Vol. 16. No. 4382 Wednesday October 26 1921 **TAIRIKU NIPPO** 大正十年十月廿六日（水曜日）第四千三百八十二號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
138 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki

本紙定價
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇八五

大陸その日く

カール王の復位運動

無慘な時代錯誤

二十四日の倫敦電報は、前墺匈國王カールの瑞西から逃れたと云ふ事を報じて居る。カールは、其の數日前に洪牙利國內の王黨に迎へられて、夫人と共に飛行機で瑞西の亡命地を出發したとか云ふ話だ。人氣の好い報道を傳へられた人である。共和黨によつて占められた洪牙利に之れを機會として、現在の反革命が生じ、再び王位が建設せられるにしても、夫れは恐らく一時的なものに過ぎないであらうと考へられたが、瑞西の方は少しく早過ぎるやうである。聯合國の大使會議は早くも洪牙利政府に對して抗議を提出し、カールの排斥せよ、流竄地は聯合國側によつて決定する、と云ふやうな強い要求を提出してゐるし、英國首相ロイド・ジョージの如きは、カールを追放せんとするものに對しては、夫れが如何なる分子であつても助力を惜まないと聲明してゐる。

蓋し、カールの復位は、たゞ匈牙利に又王樣が出來たと云ふだけの事件では終らない。王政々體する一派のミリタリストや貴族階級者等は墺太利にも居れば、獨逸にも居る。殊に獨逸に於ける彼等は、仲々強い勢力を持つてゐる。匈牙利の例は、直に獨逸の例をなり得る——少くとも復古的革命運動の生起すべき恐れを多分に持ち得るものである。獨逸は夫れだけで、しても疲弊せる歐洲にとつては堪へがたい打撃である。おまけに、王政の復古は、輙ちミリタリズムへの復古であり、軍國主義への復古である。從つて又夫れは、再び大戰の繰返されることを豫想するものとも云へる。聯合國がカールの匈牙利入國に對して、非常に頑強な反對意志を表明する所以が其所にある。

カールの復位運動ど、王黨の陰謀とは、最も無慘なる時代錯誤であつて、既に過去に屬して戻らないものであるが、凡そ改造の時代、生活革命の時代には、大なり小なり到る處に於て斯うした無慘のことが行はれるものである。人生が不斷に生成し、不斷に發展して止まざる流轉であることを知らざる無智、無識の輩は、總ての過去は常に現在よりも美しく見ゆるものだと云ふ人間固有の心理的誤謬に支配せられてゐる硬化せる頭腦で、無事が直に平和であるかのやうに誤解する樣な心情では、如何なる場合にも絶滅する事はないからである。而して夫れ等のものは、何か機會さへあれば頭を擡げるのであるが、其れは時局前よりも一層ひどく叩かれんが爲めに、擡げることに過ぎない。

カールの復位運動も要するに夫れである。今にして何等自覺することなく、過去の榮華を求みつゝある事は、人情として痛ましさを感ぜないではないが、王樣としてでなくては、自己生活を充足することの出來ない人間のあるのも、如何さま世界が進化の過渡期にあることを立證するものとして興味が深い。

排日協會の活動

排日の本來不究であり、其辯頭取なる加州の排日協會は、最近委員を州政府に派遣して、積極的に排日を實行すべく政府に要求書を提出したと云ふことである。元より聯邦政府が之れを嘉納して、其の爲めに努力するであらうとは想はれないが、華府軍縮會議を前にしてゐる際でもある事とて相當に注目せられるのは已むを得ない。華府會議に於ては、或は日本代表によつて再び人種平等が唱へられるかも知れないと云ふ取沙汰もある際だから、排日協會の意志は、之に對抗するものかに見ゆるが、若し然うだとすれば、此の一事は、日本にとつてよりは、排日協會其の物にとつて——從つて米國其物にとつて不利であらう。人種平等の主張は、人類的正義を根柢とするものであつて、何人と雖も良心の矛盾を感じることなしに反對し得られる性質のものでない。思想的には全然論議の對象とさへなり得ざる程に明瞭な而して正當な主張である。たゞ自國內に於て當然として人種の不平等を認めつゝある（例へば朝鮮人に對する待遇を見よ）日本の、之れを唱道するは、甚だ滑稽なだけであるが、排日協會の主張の如きは、全く之れと反する。正義觀念の上から云へば、不正不義不狹量野蠻な要求である。たゞ此の場合には、現在の日本移民の生活態度が、總體として移住せる國家乃至國民の生活態度と相容れず、其の國家乃至國民の生活精神と傳統とを無視して、眼前の利慾にのみ走る卑しむべき缺點を有すると云ふ動かし難き事實が、彼等の主張に相當の理由を與へてゐるのである。併しながら國際間の協調、人類の平和は、此の樣な消極的な憎惡心の發露によつて期待されるものとは反對である。當地の排亞協會も、既に二萬人の會員が出來たと云ふし、何れは加州の夫れの跡を追ふて進むとであらうが、排斥するものは、排斥し得られるだけ排斥して見なければ、其れから又排斥せられるものは、排斥せられ得るだけ排斥せられて見なければ、何れも目の醒める機會は來ないのかも知れない——然うだとしたら、眞に困つたものだと言ふより外に手の付けようもない。

ストリンドベルヒと

解放の問題（四）

和辻哲郎

ストリンドベルヒのこの思想は彼が彼の社會との特殊の關係に立脚するものである。從つて彼が自己をプロメトイスとして感ずる根據は、彼の時代の社會の思想が彼自身の新しい思想との衝突にある。しかし夫にも拘らず彼の思想の誤謬は、我々に對して生きた暗示を與へる。被壓抑者が解放を要求するのは正しい。しかしそれは壓抑そのものを否定する爲でなくてはならぬ。然るに民衆は彼ら自らも壓抑を欲する。彼らは專制君主を斥けて自ら新しい專制君主とならうとするのである。茲に於て問題は循環する。壓抑者や被壓抑者との內容は變るが、兩者の存在することは依然として變らない。解放そのものは終に實現されることがない。若し我々が眞實に解放を望むならば、我々は先づ人心の蒙をひらかなくてはならない。この意味に於て彼の民主々義への不信は正しい。

が問題はそこに留まらない。我々は如何にして人心の蒙を啓くか、總じて人心の蒙を啓くと云ふ權利は何處から出て來るか。

ストリンドベルヒはバックルによつて確めた彼の思想を最も進步した思想と考へた。從つて彼が人心の蒙を啓くと云ふのは、人心を彼の思想にまで導くとである。その時に彼の思想は一般の是認を得、彼の藝術は一般に理解され、逆さまな世界は眞直になる。しかし後半の彼がさうでない如く、我々も亦この時の彼の思想を絕對的のものと見ることが出來ない。即ち彼は彼自身に眞理と信じたものを、一般の民衆もまた眞理と信ずべきだと考へたのである。此事は餘りに主觀的に過ぎるやうにも考へられるが、しかし我々にして自己の思想を眞理と信じて人心の蒙を啓かうとする以上はこの態度を出ることは出來ぬ。露西亞の過激派は人心の蒙をひらくのが結局根本であることを悟つた。然うして彼等は一般の民衆を彼等の思想にまで育て上げるとによつて理想の社會の實現を期する。

此のことをなし得る權利は吾々が自己の思想を眞理と信ずることの內に存在する。我々にして夫れを眞理と信ずる以上はこのことはまた義務である。がこのことをなす爲めに人を壓抑するのは正しいか。壓抑を否定する爲めに壓抑する、——解放する爲めに奴隸にする、——この矛盾した手段は避け難いものであるか。自分は然うは思はない。

教育を藝術として（十）

西村伊作

住居の土地

小學時代、七歲位から十二三歲までは非常に發達するけれども大體同じやうな精神狀態にあるやうです。本當の子供、子供としての子供時代は此時代でせう。此の時代の經驗は幼兒の時代よりもずつと正確に記憶に殘り、その記憶が一生を左右する力が多いやうです。子供の時の樂しい或は感動した記憶を繰返して想ひ起して居る中に益々深く人の心にそれが印せられます。我々は心の箱の中に色々の記憶の寶を入れて置いて、それを何時も樂しんで見るのです。子供の時の寶は特に大きな美しい物です。その美しい寶を我々の子供等に集めさせねばなりません。我々の物より遙に美しい物を。自然は最も美しい物、自然程我々を喜ばす物はないでせう。自然に親む生活を子供にさすのは最も必要です。山を驅け上つたり、川の水に入つて遊んだり、海の怒濤を見たり、平和な田畑の畔道に草花をつみ、蛙の飛ぶのを見る抔、何でもない事が貴重な事です。山國の子は大木を伐るのを見たり、平野に育つ者は馬に乘つたりする樂しみを持つでせう。都會の芝居や、花見や動物園や、見世物や、そんな面白い派手な賑やかなものばかり見て大きくなつた人間は大人になつて自然の前に立ち自然に接した時、自然を親み、懷しむ心は無く、山でも海でも總ての自然が氣味惡く恐ろしく感ずるでせう。何と云ふ悲しい慘めな事でせう。子供を本當の人間にさせたいなら田舍に住まはせなければなりません。都會に事業を有つ人でも子供の爲に田舍に家を持つ可きです。其爲に收入が半分に減つても其の方が宜いでせう。子供に自分の住む世界を知らしめねばなりません。自分の家を中心にして、一方には山があり、前には田と川とがあり、此の道路は何町へ行く路であり、彼の鐵道に乘れば都へ行けるなど大體の地理が眞實に知られ、食卓の野菜は彼の畑などに生ひ居たもの、牛肉は、牛の肉で、米は田から取つて如何にして穗をこき如何にして搗いたものか、抔を敎科書で敎へられずに知る。然う云ふ風に自分の生きて居る土地と其の上に在るものを本當に知るのは田園の生活でなければなりません。電車や自動車などで何處そこの方向に行つたか少しも知らずに大人に連れられて歩き、自分の行く學校は家からどの方角に當るやら見當の付かぬ生活をする都會の子供は可哀さうです。人間の進化の順序で個人の生活を進めたら最も自然でせう。人生の初めには山國や片田舍に住み、少し長じては小都會に生活し、血氣の盛な時に初めて都會へ出て見ると云ふ工合にすれば理想的でせう。田舍は生產し、都會は消費するので、人間の精神や肉體をも田舍で作り上げて、都會で破壞するのです。數代都會に居れば必ず家族は滅亡するだらうと思ひます。數代都會で續く家は時々田舍から丈夫な人が其家へ嫁入つて來たり養子になるからだらうと思ひます。

寶石類各種及び修繕
山村時計店
（電話）シーモア三九一四

仕立……何とぞ御引立の程願上候
晩香坡市メーン街二三九
枝村時計店
店主 枝村[illegible]郎

晩市メーン街二〇六
クヰーンス洋食店
電話シーモア一五三八

パウエル街三五八
東京[illegible]
電話シー 三九四二 三六五〇

加奈太サン加入は
家庭の安全
を保證す

加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり
加奈太サン生命保險
滿二ケ年保險料拂込後は醫師の再診斷無く向十二ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
本部代理 中野事務所
中野庄輔
晩香坡市パウエル街三九六
ルーム一〇六（日加貯蓄二階）
電話シー 八二 五七二八R

地方代理人
オシャンフオル 大關政次
ステヴストン 小田茂三郎
ミルクリーキ 小林貞二
ビバーコーブ 水川宗一
ポートアリス 堀源太郎
磯島義忠

▲賣物
ルーミング賣物 室數三十二より百室まで場所よいレントの安價な賣物各方面にありフーツ、雜貨店、床屋、飯屋、湯屋等の賣物當市目貫の場所にあり御希望の方には直ちに自動車の御案內を致します

日本行船切符販賣
領事館諸願書代書
當國政府出生屆
英文契約書作製
對白人交渉一切
各種勞働口周旋
パシフイック・ミルス日本人部特約就働申込所
公認 奧村事務所
主任 奧村繁彥 水谷儀一郎
晩香坡市パウエル街三三二
電話シーモア六四六七
自宅ハイ三〇六三アール

最新藥
ねつさりなんこう
下熱膏
一手販賣所
晩市メイン街二三二
山陽商會
電話シーモア三六九六

不動產賣買 各種保險代理
加奈陀サン生命保險會社代理
晩市ヘスチングス街メイン街角ローヤル銀行二階ルーム十二一四號
電話 事務用シーモア三四四八 自宅ハイ二三一八エル
水原事務所

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市パウエル街二〇三
電話シー二一〇一
阿部事務所
自宅キーファー街九八七
電話ハイ一三六四R

▲富士山印鷲印レコード
毎月新音譜十種以上着
▲コロムビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、歩行器、子供椅子
▲和洋樂器
▲針、油其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
山陽商會
メーン街二三二
電話シ三六九六
村木靜夫

辯護士
エー・エッチ・ヤング
事務所グランビル街七一八 クスビルデング
電話シーモア四二二 一六八

加奈陀ローヤル銀行は今回住友銀行と新しく特約を結びましたから御郷里へ御送金なさる方には特に便利に日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
スチブストン支店又はビクトリア支店晩香坡東部支店へ御下命を願ひます
加奈陀
ローヤル銀行
The Royal Bank of Canada
East End Branch
Vancouver, B. C.
Steveston, B. C.
and Victoria, B. C.

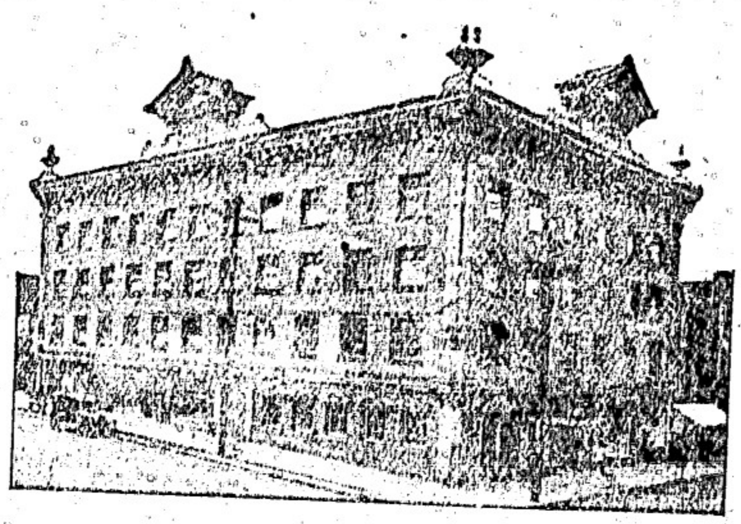
▲ヴヰクトリ公債（セイゼイ高値に買ひます）
土地家屋……商事取引 領事館諸願届及
山林賣買……金融事務 英文契約書調製
紐育生命保險代理部
晩香坂市パウエル街三六一
日加投資社
濱垣貞一
電話 シーモア四一八〇 （自宅）ハイ一五五五ワイ
T. HAMAGAKI 361 Powell Street, Vancouver, B. C.

MONARCH LIFE
J. Hokkyo, B. A. Agent
モナークライフ
養老貯蓄 人壽保險會社
日本人部總代理
晩市東カドバ街五五七番
文學士 法橋純一
電話ハイ二九六九ワイ
557 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

各種靴類取揃へ居候間特別大勉强
[illegible]
晩市パウエル街四三三
三枝靴店
電話 ハイランド一六
自宅ハイ三五三一アール

日加貯蓄

◎戰捷公債精々高値にお買ひ致します
◎日本送金何れの地方へも爲替手形又は電信爲替にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日（香取丸 便十月廿七日）（ロシヤ號 便十一月八日）



晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
電話シー一一三三
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを[illegible]下さい

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., West Vancouver, B. C.

晝は活動＝夜は靜養!!
ホームにもオヒス、ストーアにも
大切なのは快い—
明るいライトで御座います
◙丈夫で明るい
サンビームマツダ
すぐ御注文を御願申上ます
サンビームマツダランプ特約販賣店
晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

日本通信（十月二日）

瘋癲病院の殿様物語

病院の中で春秋十二年

當年の美少年伊達男爵の淋しい後半生

◆東京府下雑司ケ谷の井村といふ病院の門の前によく晴れた日の夕方など、ぼんやり佇んで居る年頃五十がらみ痩ぎすな一人の患者が見受けられる、ごく温順な性質で何らず人品の卑しくない處から可なり身分の人であつたものだ、一旦知れて見ると、近所の人は彼に「病院の殿様」と呼び出して來た井村病院以來十五年、此殿様は入院してからもう十二年を此中に暮してゐるのである

殿様とは誰——舊仙台藩の系統で伊達男爵宗[illegible]三萬石の主從三位伊達宗[illegible]子[illegible]は少年時代「殿様」と稱し[illegible]中の美少年で殿様の噂も高[illegible]な噂の種になつた人で、[illegible]修行の爲め[illegible]迎へ[illegible]この二男に生れたが[illegible]の事情の變ふと病に犯され自動として此ケ谷の病院に入れられて了つた

◆それから十幾年、長いのか短いのか自分は知る由もなく他の百五十餘の名もなき入院者と一所になつてぼんやりとして暮して居る、病院の裏側に離れ小屋に建てた八疊二間を病室に宛てて東に向つて縁側の前には草花や樹の植込みがてんやりとした百五十坪餘りの庭があつて木の間には小鳥の囀りが絶つてゐる

企畫が決かつたので今日監督の備へもなく一切は附添夫人が取扱つて居たが其夫人も去年中に死せ同じやうな病氣で逝き伊達家の淋しさは格別だが叔父に當る[illegible]や叔母の嫁かしてゐる伊達[illegible]やが時日になつて心を慰して與れるので殿様を俗世界に置く寂としては[illegible]やつて居ると云ふ

◆病院に於ける殿様の生活は殆ど同じ事も不一定でお附けに食慾の外一切の慾が無くなつたものか、新聞なども讀む位のもので其外は院の運動場をぶら〳〵したり門の前へぼんやり佇んで通行く人を眺めたりして居る、附添ひの看護婦が身の廻りの仕事をつとめ時折同族の人達の見舞なども[illegible]受けるやうである

殿様の病氣は遺傳的のもので將來本人に快復の見込は無いさう な主治の[illegible]として人一倍[illegible]かな日を送り得べき人が十二年を斯うして過ごした、さて此後どんな月日を送るか、淋しくも哀れなる一生を病院の一室に送る殿様の有りし日の紅顔を今[illegible]で行く彼自身が語る事實の物語こそ真に同情すべきものではないか

墓地に出張して指紋を取る

横濱本牧初ての事件

外人殺し犯人に似て居る

横濱の英人ヒル殺害事件は犯人未だ捜索されず事件は今尚迷宮にわるが[illegible]横濱水上署の宮内巡査部長及び警部一行は二十日午後五時横濱外人墓地

火葬場　共同墓地に出張して假埋葬へ入れた儘土を被せて假埋葬に附した溺死人の死體を掘り出し棺蓋を開んで固くなつた死人の手を開いて兩手指の指紋を取り近に鮮明なる取調をした上約一時間で引上げたが右は其の人相が例のヒル殺し

犯人に　似て居る點があると云ふので指紋を取つて取調べることになつたのであるが右溺死男の死體は神奈川町新町六五地先入江川の川中に漂着したのを發見したので同日横濱水上署及び本内警察署が立會ひ

檢死を　濟ませたのである推定年齢三十歳位身長五尺三寸五分白木綿の襦袢一枚を着て居る外は所持品更になく死後約十四五時間を經過して居たが身元が不明で横濱所に引渡し假埋葬に附したもので指紋を取つた結果は未だ判明しないが

該指紋　は縣刑事課で目下取調中で死體を掘り出し死人の指紋を取つたとは水上署始まつて以來初めての事である

▲朝の一杯は（五仙）
コーヒーかチー
▲晩の一杯は
上出來のうどん
何卒お試めし下さい
パウエル街四六九
大前や

東洋貿易會社 晩香坡支部
主任 柏 政吉
西ヘスチングス街二〇七
ドミニオン建物内一一〇六
電話セーモア三六四七

事務所
濱垣事務所

◆戸籍 ◆電報商其他木製、家具及び建具の製造販賣迅速に且つ價格低廉に致します
●新築修繕並に指物
晩市パウエル街二二六九
大工 竹中佐七
電話ハイ一〇八三エル

●西洋風呂、日本風呂、理髪床の設備あり、清潔にして御湯の加減は最も宜しいとの御好評一度御試し下さい
パウエル街三六一半
壽湯
栗山榮助

紳士淑女
洋服並に仕立プレス
各種レンコート
晩市オーソ街三三三
相星洋服店
電話シーモア三三七六

和洋雑貨食料品
晩市西第三街一六五八
電話シーモア三〇三一
西村初商店
イーバーン・ハドソン街 郵函五番
西村初支店
電話イーバーン四九

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウォイオール
晩市ホーンアー街セ一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

球場、果物、たばこ
晩市パウエル街三三六
阿部球場
阿部幸市
電話シーモア一七〇四

各專門醫紹介通辯
△代書 △保險一切 △土地家屋周旋 △其他代理事務
パウエル街三四五
濱岸事務所
電話シーモア一六五六
（自宅）東カドバ街四一四
（電話）ハイ三三八六エル

パウエル街三九一
ビリヤード
日本人倶樂部
大池鶴市
電話シーモア五六五〇

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島 順藏
電話ハイ一七八二オー

請負業
メーン街パウエル街角
日本勧業社
井手上市郎
電話シーモア三八〇四

按摩もみ療治
新式電氣治療器
藥風呂、蒸氣風呂、電氣風呂
の設備があります婦人病、リウマチスには特に効能が有ります
電話で御一報被下ば何時にても御用相務めます故御引立を願ひます
パウエル街三四六
猪本キヌ
電話シーモア弐五〇六アール

◆高等旅館▼
シテー・ホテル
閑靜な客間が有ります
田川薫
山延秦十
北川善信
電話シー四八四四オー・二三三九

食料品、果物、菓子
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八七五
重本商店
電話一〇六二アール

アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

新古賣買
及 金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シーモア三七七二
自宅 ハイ一六八五ワイ

鳥類卵
一切賣買外に豆腐、あめ寄物等も有升御注文は遠近に不拘迅速に御届致升
晩市ゴーア街弐壹六
森高商店
電話シーモア三七六五エル

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

◎灸点◎按摩◎電氣
按摩◎子供の灸
東カドバ街三四七
鎌倉與作
電話シーモア四〇〇九エル

日本行切符取次
アレキサンダー街三三三
青木旅館
電話シーモア壹七五
青木米吉

雑貨食料品
（や）
晩市パウエル街六〇六
梶木彌太郎商店
電話ハイ三三五三

按摩と灸
電氣治療も致します

パウエル街三三一
新見藥舗の二階
上領浩大

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
パウエル街三二五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

玩具、菓子
晩市キングスウェー並に四六〇
ファーリー
重松商店
電話フェヤー三九八七エル
重松金平

和洋雑貨食料品
晩市メイン街七五八
小財商店
電話フェアモント五二
小財初次郎

和洋雑貨、絹地、
綿布各種
男女お子供衆
衣類一切
晩市パウエル街三三三
堀壽商店
電話シーモア一二六九

新鮮
ミルク クリーム バター 配達
晩市パウエル街四七三
スター牛乳舍
電話ハイランド一五四
久國徹

●和洋雑貨食料品
晩市パウエル街三三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一
江畑運送社

雑貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

こうじ製造
卸小賣
（こうじ）のもと有り
パウエル街七三
電話ハイ二三六九
日の出
パウエル街三九一今井商店小賣販賣出張所

新荷着
新澤屋
パウエル街五三三
西村商店
電話ハイランド一三七五
西村重太郎

自動車運送
機、サイキ商館に買入
西村三次郎
自宅ベビュー三三三七アール

ロッグ山及び開墾用道具、燒販弊店は最上品を撰く、こゝろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エ、オーオルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街三三八
青木洋服店
電話シー六七四エル

パウエル街三六八
サン洋食店
電話シーモア五二二八

米満時計店
ウオルサム、エルヂン。其他時計各種
附屬品
貴金屬寶石類
及修繕
装飾品一切
晩香坡市メーシー街二二〇
電話シーモア八九四八

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい御小賣
晩市パウエル街四三三
永見菓子店
電話ハイランド六二三

室内清潔にして取扱も丁寧にいたします
パウエル街三五八
東北旅館
熊谷忠之助

高等
南京料理

日本人諸君の御來遊を歡迎仕候
パウエル街三三七
新北京
電話シーモア五七七四

パウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

晩香坡市パウエル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

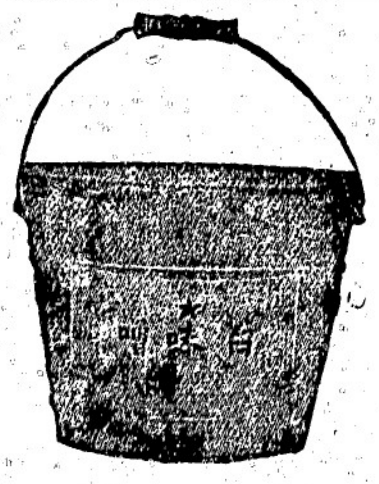
洋服裁縫並にプレス
値段勉強、仕立特別入念
晩市ユニオン街二〇（メーン街角）
ピンガーラ テーラー
檀上洋服店
電話シーモア三七二三

●ギヤスリン
●タイヤー修繕
自動車用各種油並に附屬品
ゴーア街三三
BCオート
電話シー一〇二八

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchants
546 Powell St., Vancouver, B. C.
和洋雑貨
食料品
晩香坡市パウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

味噌醤油並に雜穀類卸
▲精米の元祖
朝日精米所
パウエル街八二
電話ハイ一五二

日本米並びに加州米
和洋食料品一切卸賣
晩香坡市アレキサンダー街三六二
伊藤商會
電話シーモア弐三七八
362 Alexsander St. Vancouver, B. C.



上等白みそ
價格安價賣出し
御取引店にて御求め下さい
製造所
電話ハイ五一
晩市ジョジヤ街二四九
大和倉庫會社
電話シー七三三四

ステブストン晩香坡間
荷物運搬
晩市パウエル街三〇一
電話シーモア三三八
みかど運送舍
ステブストン停車場前
電話 二

◎營業目項
◆鐵道部 シー・ピー・アール ケー・ヴィ・アール シー・エヌ・アール 人員供給
△船舶部 内外各汽船會社切符販賣并に取次
△信託部 預金、送金取扱
△貿易部 輸出入、委託販賣
晩市ゴーア街三三七
電話シーモア八三九
日加用達會社
337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

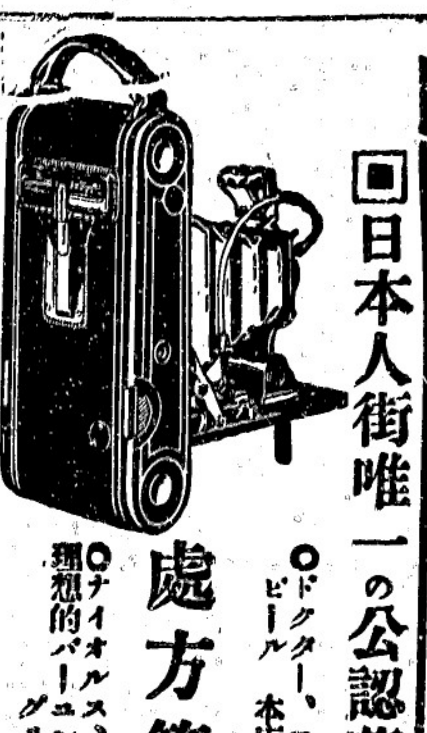
鶏卵卸小賣商
晩市西第四街一五六〇
堀田魚店
電話ベビュー參二四六

◆室内清潔、各室湯水及スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
晩市パウエル街三九六
電話シーモア三七八八
館主 高橋菊助

食料品雑貨
香村商店
Phone Sey. 2131, 269 Powell St.
Vancouver, B. C.

クラウンホテル
ルーム月極五弗より拾弗まで御夫婦向室あり
晩市西カドバ街三三
館主 有馬傳吉 平城知海
電話シー四六八

◎日本人街唯一の公認藥店
處方箋調劑
○ドクター、エッキスフレンチピール 本店特約販賣の通經丸 五弗
○ナイオルス、フェデクリーム 理想的バーニシング グリーム六十仙



◎日本人街唯一のコダック店
晩香坡市パウエル街三九九
公認 エス、イー、キイー藥店
399 Powell St.
Vancouver, B. C.

晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シー四二二九 自宅ハイ一三八八エル

南京料理
陽明樓
晩市パウエル街三八二
電話シーモア三三七七

皇港日本人協會
P.O.Box 103 Phone Black 389
Prince Rupert, B.C.

通辯事務
皇港市第三街
電話104
小畑佐太郎

室内清潔、取扱丁寧
皇港市郵函八九四
須賀旅館

和洋雑貨食料品
皇港市第三街
山中商店

◎各種造船業

和洋雑貨美術商
皇港市郵函六一
電話レッド八五
明瀬商會

和洋雑貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社

千葉客自動車 晩市パインン街三〇六番

高田客自動車 晩市ゴーア街一三五 香村商店横

村田客自動車 夜ハイ二六三一エル シー三七六五アール

山下客自動車 晩市ゴーア街〇五（日本金融社隣）

松下客自動車 晩市パウエル街二三五

長野客自動車 アレキサンダー街二六七

婦人の力

秋風悲雨清操を持す十數年 婦人の涙

鐵道省の旅客課に 英文タイピストたる 村井不二子さん

タイプライターが婦人に適するといふことが、別に宣傳もされず・二三のその道の學校の設けられたのも、一般の人は知らぬ間に、今日では英語英文のタイプライターが重要な婦人の職業となつてきた、

必要の あるところに現はれねばならない、見を惡るゝは風の適するが如くなりといふ、古人の言を何がしみ〴〵と味はれる、高田商會の英文タイピスト田部みき子さんが、始めてこれに志したのは、明治四十年であつて、その際にはわづかに三人にすぎなかつたのが、今日では、數百名にのぼつてゐる、こゝに紹介する鐵道省旅客課の英文タイピスト村井不二子さんの如きも、見かけ

六年の 勤續判任官である、色彩のうすい秋の花の哀しさに似たいその人は睫毛の下になよやかな首を傾げて「私よりも古いお方が交通課にも旅客課にも居られます、またこゝへまゐりましても、自分の課から出ることもありませんので、

省内の ことすら不案内のことばかりでございます、此處にも英文タイピストの方が六七人、その外に邦文の方は大抵各課に居らるゝようでございますか、でますならば私はお許しあそばして他の方へ」と、嫋々しいその人の辭・不二子さんはそんなに弱い人であらうか、強き風にも堪へがたげな

蒲柳の 質で、日ごとに蒲田の里よりこゝに通ひ、職務にいそしむその人の、心さんぜする惱みは切に殊勝な不二子さんの上にかゝつてゐる、不二子さんの身に添ふ寂寥、それを今こゝに記すは君にとつて、遺憾のことであらうが、究極的には

清操を 保持して淋しい生涯をおくらんとする佳人の上に一掬の同情をさゝげたいと思ふ、不二子さんの夫君は嘗て在任の頃支那に志あつく支那通をもつてその名を知られてゐたが、中華民國某大官の令息（現在支那公使館員）某は日本に留學し村井氏の家庭に寄寓して帝大法科に通學してゐた、

某氏は 眉目秀麗の、前途に大なる野望を抱く青年であつた。高師附屬高等女學校にかよつて居た女の美にかゞやける不二子さんと一つ家にあつて、若き男女の間には清き愛の芽を生じた、某氏は他日榮達なつて本國に歸るの日は、必ず伴はる日本婦人を妻とし、哀れな自國女子の

啓發に 大に力をつくさんと誓ひ、切なる心は村井氏の胸を衝いて、嬉しくも二人は理公使館アンデレ教會において、公使館員の媒介にて目出たく結婚の式をあげた、その後某氏は帝大を卒業し、公使館に奉職したが公務の都合で、歸國することゝなつた、今にして思へば、このとき既に運命の神は二人にくらき影をなげて不二子さんは日本婦人の意地として某氏に別離の已むなきに至り愛の

念記の 一人の娘を掌中の玉といつくしみ、上記の如き勞力をつゞけ、香蘭女學校に學ぶ令孃と排君とを相手に淋しい家庭を營つてゐる、

長くも七千萬同胞から未來の國母陛下と仰がれ給ふ久邇宮良子女王殿下

小說家から見た婦人の獨身問題（二）

男子の職業難婦人の結婚難

上司小劍

不景氣の結果で、月給世帯を支給する某會社で人を募集したところが、兩三日のうちに應募者が九十名近くあつたといふことを聞いた。それは卅、四十の年配のものが大半であつたといふから、かなり男子は

職業難 に追はれてゐるのであらうと思はれる。男子の職業難も隨分悲慘なものであるが、婦人の獨身生活といふことも非常な困難なものである。立派に成功するといふ場合の方が少い。婦人の獨身生活には當然生理上の影響が來るのを覺悟しなければならない。これは何も婦人の獨身者に限つたことではないが、男子の獨身者はこの點は非常に自由な境地をもつてゐるために、その不公平、醜惡は別問題として、とにかく婦人の獨身者のやうな苦しみを感ずることは當然少い。同じ

獨身の 婦人でも、宗教上或ひは精神上の信仰に殉じて獨身を守るとかいふ一種かはつた主義をもつた婦人もあるが、さういふ婦人は別として獨身生活即ち獨立生活といふやうな傾向はぜひ一掃したいものである。それには今日の結婚制度に大改革を加へて、結婚した以上妻は必ず夫の隷屬であるといふようなる點を改め、結婚と同時に婦人が獨立を失ふといふことがないようにするのである。つまり、獨立したまゝ男子と結婚し、男も女も相當の職業をもつて、男子は外に働き、婦人は

内助の 功をたてるといふ風に、從來の習慣をやぶらなければ生理上にも經濟上にも完全な獨立婦人はできない譯である。今日の獨立婦人といふものを見ると生活上には立派に、或ひは男子をもしのぐ程度に獨立してゐても、生理上には大缺陥を生ずる。これは年がすゝむと共に甚しく、中には一種の病人のようになつた人さへある。これも婦人の獨立生活は必ずその獨身を必要としなければならないといふ風習が、もたらした罪惡である。私は婦人の獨立には勿論贊成ではあるが、その獨身生活といふことはよくないことゝ思ふ。それには前にいふたように結婚制度の

改革を 必要とする、現在、獨立の能力のある婦人のなかには、往々男子の蓄妾に類似したことをやつてゐるものもあるようだが、これも戀愛とか、或ひは生理上當然の行爲として社會もさして咎めないし、また強い意志をもつた婦人が、さういふことをして公然これを世間に發表してはゞからない。しかしまた中には隱密にそれ等の行爲をしてゐる獨立婦人もないとはいはれないが、それは社會の風紀上いかゞなものかとも考へられる。

花柳病 の男子に對して結婚を拒絶するといふような運動よりも、もつと根底であるところの、現在の結婚制度を改革するといふことが、新しい婦人の當然おこさなければならぬ任務ではなからうか。（完）

神經衰弱の原因及其豫防法の新研究（八）

——に就いて

ドクトル 小川森三

一般的療法

前に述べた通り神經衰弱はその本態が複雜なものであるから、醫師も經驗ある名醫に一任しなければならぬ。

病氣が既に始まつてゐる時分、なほ病因的關係が存在せる場合にはこれを減退せしめるように心がけ即ち慢性中毒の際には、それ以上毒が働かないように注意し、また傳染した毒を能ふかぎり早く排除せねばならぬ。もし梅毒性神經衰弱であるならば機質性の梅毒症患でないと確めたる上は沃度や水銀の特殊療法は却つて神經衰弱を増進さする虞あるが故に注意しなくてはならぬ。要は一般に榮養障害は治療上ことに注意すべきである之は神經衰弱の結果でもありまた原因ともなるべきものであるからミチエル氏の初めて實用したる所謂肥滿療法が行はれてゐる。これを行ふには第一神經系統の動作を最少限に減縮して能ふかぎりその安靜を計ることを第二に、適當なる食物の消化を良好ならしめ漸次にその量を高め所謂過度榮養を來さしめるのである神經衰弱が輕い場合には氣候のよきところへ轉地せしめてもよい。しかし入浴ができたり、マッサージなどができるところを選ぶがよろしい。素人が一寸考へると海邊はよいように思はれるが、しかし海邊は神經衰弱者には不適當である、山地ことに森のなかが最もよい、朝はでき得るだけ早くおき、新しき空氣を吸ひ夜はなるべく早く床につくが宜しく前に述べた肥滿療法を行ふがよい。重症患者は其の體量が平常であつてもこれを行ひ全身の榮養狀態が一様に減つたときは混食をとらせるが最も適當である

パウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話 シー三六二七
自宅ハイランド一五〇九エル

パウエル街二一〇 下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア三五五五

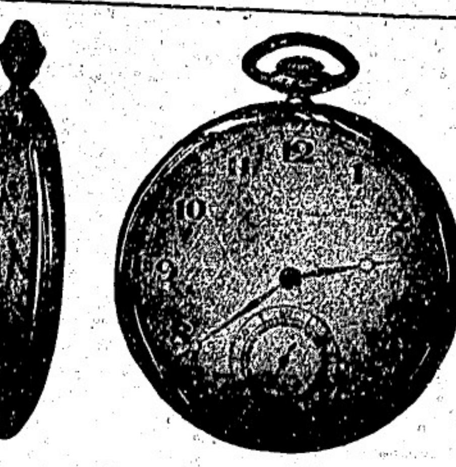
公認 三宅齒科醫院
ドクトル 三宅榮壽
晩市東カドバ街四一六
電話ハイ 二三四八

野村齒科醫院
ステブストン分院
齒科醫 阿山甫祥
ステブストン藥舖上

診察時間
午前十時ヨリ午後八時迄
日曜休日ハ十二時ヨリ一時迄
パウエル街元メープルルーム二三
醫學士 高橋康百
電話オフィス、シー五三三〇
同 自宅ハイ九二七エツキス

東カドバ街四三八
醫師 石原明之助
電話ハイランド二一一

貴金屬、時計、寶石
通信販賣行商專門
店舗を構ふるに要する總ての費用を節して價格頗る廉且御買上げ品にて不完全の節は何時にても御取替致します御修繕は特別入念
晩市東カドバ街壹三四
石神清
134 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.



フォード を買ふなら
新古乘車用
又は運搬用に限らず
Ford THE UNIVERSAL CAR
Standard Motor's Limited
Vancouver's Oldest and
Largest Ford Dealers
Kingsway at 8th Ave.
Phone Fair. 2730-2731
先づパウエル街五五〇の小生を御訪ね下さい
スタンダードモータース商會
販賣人 河口太四郎 辻龍太郎

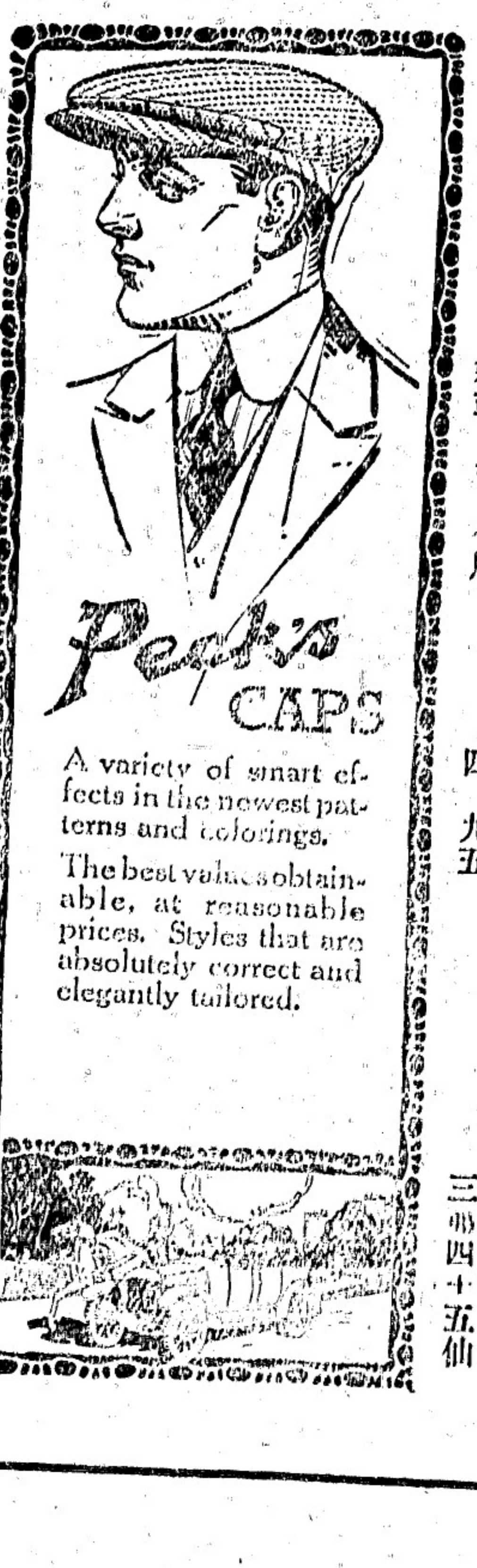
＝思ひ切つた大安賣＝

今後活躍の第一步として
松宮の三日間大賣出（廿八、廿九、卅日）

今回東部の仕入本場に精通せるマーカンタイルエヂエンシーと仕入に關する特約なり今後續々と新らしき品をドン底の値で皆さまに提供せんと存じます。就ては店のルームを造るため從來の品を大に見切り尚新着の商品を合せて大々的大安賣を決行致します

▲スウエタコート
普通　當日限り特價
婦人 第一號 セーラカラ
同 第二號 丸エリ長ベルト
同 第三號 丸エリ半ベルト
（十二弗より十六弗迄の品）　七弗九十九仙均一
男大人 第一號 カムリ仕事用
同 第二號 コート形仕事用
同 第三號 カムリ仕事用
同 第四號 カムリ純毛
同 第五號 コート形
子供 第一號 ベビー用コート形
同 第二號 娘並にボーイ用
（三、七五）　一弗九十九仙
四、五〇　二弗七十五仙
八、七五　五弗四十九仙
九、七五　七弗四十五仙
三、二五　二弗七五仙
四、九五　三弗四十五仙

▲キャップ スタイル種々 （二弗より三弗まで） 九十五仙均一
アンダウエア スタンフィルド 三、〇〇 一弗二十五仙
パンツ 仕事用厚地 七、二五 四弗二十五仙
靴下 キャシミア及ヘザー 一、八五 五十五仙
プレシデント、サスペンダー 一、五〇 七十五仙
パリスガーター 二、五〇 二十五仙
同毛糸 モーナーク製 二ツ 十九仙



Peck's
CAPS
A variety of smart effects in the newest patterns and colorings.
The best values obtainable, at reasonable prices. Styles that are absolutely correct and elegantly tailored.

カーキパンツ
其他オバオール全部
一弗九十五仙均一
又郵便にて御注文の方は一刻も早く品切れぬ間に

晩市パウエル街二三九
松宮雜貨店
電話シーモア四一九一

重要電報

カール活動再び失敗

（二十四日） 洪牙利の王位を狙つてのカール前帝の活動は再び失敗に終り、ハップスブルグ家の出身なる彼とブールボン家の出なる前皇后とはブダペストを距る四十哩のコモルンの都附近に幽閉の身となり、麾下の僅少の兵隊は政府軍の爲に抑壓されたり、兵隊は退却に際し武器を失へりとの報あり、カールは目下政府軍の待遇を受けつゝありされど自殺を決行するやも知れざる爲に政府の監視を與へられ居れりと云ふ、カールは政府に捕へられて自殺を計りたり、カール及び前皇后は聯合國が彼等に就て如何なる處置を採るべきかを訓令するまで城內に拘禁さるべし、兩者とも失望落膽せし（廿五日）

英國は米國を後援す

＝ゴノースクリツフ聲明

（倫敦） 米國を敵國者とする太平洋の戰爭發生せば英國のみならず英帝國の全體が米國の味方に立つべしとタイムス社主ノースクリツフ卿は濠洲問題に關して彼の意見を問ひたる大阪每日新聞の通信員に對して答へたり、『英國は恰も世界大戰に際して米國が英國に味方せしが如くに太平洋の紛爭には米國側に立つべし』云々と謂へり（二十五日）

―華府會議關係電報―

英領屬參加問題異論

＝南阿のスマツツ不平を言明

（プレトリア） 南阿のスマツツ首相に從へば南阿は太平洋に直接の利害なし故を以て華府會議への招待をも期待する所なかりきとあり、氏は華府會議への英國自治領代表に關し演說を爲し「若しも他の自治領にして外交上の平和を總ての國際的協集なしに自由せんとしつゝあるものならば予は此際に平和的關係に於て既に英國聯邦が得たりし地位として又一國としての分限に甚大なる打擊を及ぼすべしと信ず、又太平洋問題に於ける英帝國各々の挑發性格に同感を與ふることせずや凡そ利害は米國のみなり、太平洋に直接する英帝國は恰も支那、和蘭、葡萄牙の如くに招待さるべき權利を有す、若しも彼等國にして招待を受けずして英國代表の一部分として出席するとせば[illegible]のものならば豪洲を除し米國が英國の分限に對する挑戰は好意を受くる所以とならざるべし」云々と聲明せり（二十五日）

米國の海軍制限成案

（華府） 米國海軍長官デンビーは本日內閣に海軍制限案を提出せり、同案は海軍省の調査の結果によるものにして大統領及內閣閣議の後米國代表者に交附せらるべし、同案は米國代表の參加閣議を本日午後の閣議に於て協議する海軍制限案は未だ公表せられざるも傳へらるゝ所に依れば實際的にして又具體的なり米國並に世界の輿論に副ふ所の實行を要する海軍制限を斷行せんとする理想的なる案なり米國は右の案を絶對に採擇せんとすべく又右案を世界的反響のものたらしむる論者は之より右米國海軍案に協賛すべし（二十五日）

日本は眞に人口過剰か

＝華府發信の排日論の一つ

華府通信員アーサー・シーヤス・ヘニングの近信排日論に曰く、米國では今度の會議に對して日本が特に其の人口過剰について說く所があらうといふところから國務省に於ても此れを調査してゐるのであるが日本は決して人口過剰に苦しんでゐるのではなくて事實に於ても日本の人口過剰の狀態は歐洲諸國よりも小さいものであり日本は、その過剰人口を容るべき所を求むるものではなくて

◇經濟的又は政治的領土獲得が主眼であるといふ者もある

最近日本を視察して歸つた米國々務省の一人は次の樣に報告してゐる、日本の現在の人口は五千六百萬で一年間の增加は五十萬である此れに比して日本の面積は十四萬八千七百五十六平方哩で、一平方哩に對して三百五十人である、然し此れを歐洲のベルギーの六百三十人、ポーランドの五百九十人、

◇英國 の六百六十四人に比ぶれば少いのであるが、日本は此れに對して『日本は山が多い爲に眞に耕作し得る土地の上の人口の密度は歐洲よりも事實に於て大きい』と云てゐる、然もかゝる密度に於ける日本の人口が年々五十萬より七十萬の增加を見るに拘らず移住人口は二十年間に八十萬に過ぎないのである、今日朝鮮に於ける

◇內地 人數は二十五萬で朝鮮の人口密度は一平方哩に二百人である、又滿洲に於ては三十萬の日本人が住んでゐたのであるが過去二十年間日本の支配を受けてゐるに拘らず此中半分は不滿を抱いて歸國してゐる、又東京政府は臺灣開拓に特に力を入れたが然し移住人口は僅に十五萬に過ぎない有樣である、此れは支那や

◇朝鮮 が貧弱であるからでもあらうが、彼等は盛んに白人國に移住しようとし亦彼等は白人と共に競爭して事實成功してゐるのである、日本はエドワード・ヲツセルの云へる如く人口過剰ではないのである、日本の欲する所のものは支那に於ても鐵礦や商業の方面の物資を得ることに滿足するのではなくて、彼等が一地方に政治的

◇支配 の建設を希望してゐるのである、これは支那に對する二十一ヶ條の要求に依つて立證されるのであるが、此項五ヶ條は米國の抗議を受けて撤去した、支那に對する日本の希望は千九百十八年の秘密協約、軍事協約及支那に對する公債に依つて明かである故にもし日本の此領土的野心をして制御しなかつたならば

◇極東 のプロシヤを形成する物資と人力とを用ひ支那を支配すると共に世界最大の陸海軍を以て太平洋を支配するに至るであらう

隣邦の友に

中華新報主筆 張熾章

[illegible]華府會議支那統一問題、裁兵問題、並に我國に對する希望等に關し卑見を開陳致し候、何か御參考ともならば幸甚に候。

◇華府會議と支那 今回華府會議において軍備制限と共に太平洋及極東問題の討論せらるゝは時勢の要求なると共に我國（支那）に利害關係の甚だ重大なる問題と相認め申し候、御存じの如く今日我國と各國との關係は甚だ複雜にて、將來建國のため、是非改善せねばならぬことも若しくは列強一般の同情と援助に待つことも多々之れあり候、また貴國はいろ〳〵密接の關係現にありながら、これも解決の懸案も之れあり、これも解決の必要ありと存じ候、聞くところによれば新內閣の方針として華府會議にて一般に亘る國際關係改善の原則として何か希望を述ぶる筈、小生贊成にて候、然し內政上の關係もあれば、一會議にてすべてを解決さるべしとは保證しかねまた斷くは期待致さず候、只各國の極東平和維持の誠意に信賴して將來同會議にて、わが國が各國との既成關係より受くる實際の困難を說明し、併せてわが國民の向上と平和の精神と列強と協力したき誠意を十分認められ、以て將來わが國の對外關係を一新すべきあるものを得ば本望この上も無く候。

◇支那統一問題 小生は統一論者にて、今日は一層その必要を認め申し候、今未熟の方案としては、一國の全國會議を開いたる中央と各省の權限組織を制定し、一方に憲法によりて中央政府改造の準備をなし、これにより內亂狀態を中止し、すべて政爭中の人に圓滿自決の途と時間を與へ同時に新に自由競爭の希望と機會とを得せしむるは、今日の急務と信じ候、西南首領の護法より自治に變りたるは、問題解決に寧ろ便なり、若し地方分權熱の輿論を實際に滿足し得せしむる憲法出來れば、如何なる機關がこれを造つても實際に反對者なく、故に斷かる會議の成功の可能性は十分に之れありと信じ候、何斯かる說の同情者が今甚だ多く、只指導者の發動を待つのみにて候。

◇裁兵問題 軍備制限は無論結構のこと、若し成功せば確に人類の一大福音と思ひ候、然し東洋平和のためには、單に軍備制限よりもわが國と貴國との相互了解は、もつと必要、もつと有功にあらずやとも思はれ候、わが國の裁兵問題に關しては今までの經驗上兵隊の解散は決して困難ならず、金も左程かゝらず、問題は長官にあり、しかも一般の長官も決して一部宣傳の如く頑固の軍閥の名に當らず統一さへ成らば如何樣にも解決がつくべしと存じ候、只小生の意見として、將來中下級將校の生活の保障方法と、過剰の若き將校を如何に敎育し、如何に用ふるかは考慮を要する問題にて候。

◇日本に對する希望 終りにわれ〳〵のことを一言申し候、今や世界大改造の前に立つて、われ〳〵は極東百年の大計をそろ〳〵考へては如何と日頃感じ居り候、小生は及ばずながら、よくわが國民に警告すれども、更にその機會を發見し得ず、貴紙並に貴國一般識者は如何に御觀察遊ばされ候や二十一箇條以來の兩國間に蟠まる陰鬱の空氣を今日の機會に乘じて一掃しては如何、貴國さへ雅量を示せば、わが國の輿論もまた一變せん、又將來華府會議に於てわが國を大に助けて大いに同情しては如何、さすれば貴國に百利あつて一害なきにあらずや、小生は常に紙上に云ふ民國の建設は竟に日本の好意と同情に待たねばならぬと、今貴國人士に對して、同樣に、日本がわが國民の好意と理解を得るはその發展と隆盛に達する最も捷徑なりと申したく候恐惶謹具。

●實業倶樂部新會員 山崎寧、中村脩和、西本卓然の三氏は新に實業倶樂部へ加入した

メトロポリタン・オペラ團でカルーソーの後繼者と目せらるゝヂョヴァンニ・マルチネリは妻子同伴で南米の巡業から最近紐育に歸つて來た

COPYRIGHT KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

卓上閑話

▲外務次官埴原君がまだ參事官で華府大使館に在任時分には吃りながらも英語の會話のうまいのと可愛らしい体軀の所有者としてスモール・ハニの名を以て同地社交界の婦人間に大持てゞあつたので可成り艶ッぽい逸話もある▲或令孃の如きはスモール・ハニでなければ夜も日もあけぬとゾッコン打ち込み末は日米親善のためにと誓ひ合つたかどうかは知らぬが兎に角君が歸國の際には泣きの淚で別れたものだ▲ところが造化の神のいたづらは到頭件の戀人を金髮婦人の手から奪つて現在の夫人飯田義一氏令孃へと移してしまつた▲その後外務次官とまでコギ付けた當年のスモール・ハニは今度日本委員の事務總長として再び華頓の地を踏むことゝなつたが定めし曩に疎外した令孃から胸倉小搗でヤイのヤイのをきめつけられるであらうとは一所に華府へ參る某外交官の減らず口▲そばに居つた某氏透かさず『そんなことがあつたら日本の方が大變だらうよ』▲更にその邊の事情に通じた一人あつて云ふ『その令孃はどうに薄情者のスモール・ハニには愛想を盡かし今では立派に華府第一流の新聞記者令夫人と成りすまして御座るからそんな心配も要るまいて』

日本近信

寡言の人（三）

加藤全權

如何に今後の海軍行政を司どるかは、世人の等しく加藤さんの口から聞かうとしたところであつたにも拘らず、加藤さんの『車中沈默』の一幕で、遂に永久に知ることが出來なかつたのである。

アメリカの記者諸君が、これと同樣の失望を見はしないだらうか？アメリの新聞寫眞隊が、笑へと云つて叱られはせぬだらうか。しかし、喋りたくもないのにベラベラしたり、可笑くもないのに笑ふことの出來ないのは、加藤さんの性格である、加藤さんにしたところ、今更その一枚看板をおろすことは嫌であると共に、われ〳〵にしたところ、アノ無愛想な口から、『外國である』の故を以て心にもないお世辭を云つて貰ひたくない。……マアこれだけのことを性根に入れて置けば、假令、アメリカの記者諸君によつて齎さるゝ電報中、加藤さんに都合のわるいことがあつても、それは直に『沈默の餘殃だな』と諦めがつく。

人名辭典をくつて見ると、幼にして『呑牛』の氣ありとある。更に學を好み武を喜び、『嬉戲』自ら群髫と異るものがありとある。……この世の面白味から置き去りを喰つて、今は味も香も拔けはてたアノ加藤さんが、幼にして牛を呑むの氣を持つてゐたり、生きてゐることを退屈に思つてゐるやうなアノ顏で『嬉戲』した時代があつたとは、どうも想像も及ばぬ奇蹟であるけれど、だん〳〵聞いたところによると、『呑牛』の方は兎も角も、『嬉戲』の方は確にある。

まづその十歲かそこいらの頃、今なら差しづめ猿飛佐助の忍術奇談に讀みふけるところだけれど、流石に生れた家は小祿ながら二本差し、しかも斬つた張つたの噂の絶えぬ殺伐な明治初年のこと、どうしてもその遊びは戰爭ごッこたらざるを得なかつた。殊に僅か三つでお父さんの七郎兵衛翁に死にわかれ、お母さんの手一つで『友や〳〵』と末ッ子の愛（加藤さんには一姉一兄がある）を纖弱い體一ぱいに受けて育つた加藤さんのことだから我まゝで强情で癇癪持ちでおまけに橫町の狂犬ぢやないが、無闇に喧嘩早かつたといふ。こゝで一寸その證據をお目にかける。廣島市大手町七丁目に、今も殘る加藤さんの產聲をあげた家、そこに八十二歲の老齡を靜かに養つてゐる加藤さんの姉さんの辭子刀自は、加藤さんのことを云へば目も鼻もなくなしてしまつて次のやうに云ふ。

◉日本行汽船發着表

船名 着 發

香取丸 十月卅一日 十一月十八日

[illegible]丸 十月廿八日 十一月十日

鹿島丸 十一月六日 十二月四日

[illegible]丸 十二月六日 十二月廿四日

◉汽車時間表

▲スチブストン行 午前五時五分より午後十一時五分迄一時間毎に發 但日曜日は午前七時五分より發

▲新西[illegible]行 午前五時五十分、[illegible]、七時五十分、

▲サルワツク行 午前八時半、午後一時二十五分、午后五時二十五分、（金曜日は午前五時發車、但シ金曜日以外は午前六時半ジャーディン行發車 土曜日は午後三時十分、十一時二十五分（マウントレーマン）

▲コモツクス行 發 午前八時半（木曜日） 着 午後六時（金曜日）

▲ピクトリヤ行 發 午前十時三十分、午後十一時四十五分 着 午前七時（日曜日を除く）

▲北方行 午後九時發 十月八日、十九日、二十九日、十一月十二日、二十六日、十二月十日、二十日

▲ウエストコースト行（美府發） 午後十一時 十一月一日、十日、二十日

◉ジー・テー・ピー汽船（北方行） 出帆 毎週月曜日午後八時 入港 毎週土曜日午后四時

◉シー・ピー・アール列車（東部行） 發 午前八時四十五分、午後六[illegible]

◉シー・エヌ・アール列車（東部行） 發 午後六時二十分、同七時四十五分 着 午前八時二十分、同十一時

◉大北鐵道列車（シアトル行） 發 午前八時、午後三時、同十一時一分

野菜

ピーシープレ[illegible]

クッキング[illegible]

ビーツ（一袋）[illegible]

キャロッツ[illegible]

セロリ[illegible]

コーン（一打）[illegible]

名畑靴店
各種靴 時節柄大勉强
晚市パウエル街三四五 電話シーモア七八一九
エツキスプレス
名畑平太郎（名畑靴店內）

代書
領事館出生婚姻届 英文申請書 日本行旅行免狀 登記公證
ピヤンガスライン代理
晚香坡市パウエル街三五五 電話シーモア[illegible]
日本土地會社 中井幸平
商事取引 各種保險 土地家屋賣買
日本郵船 シーピーアール 大阪商船 切符賣買
Japan Realty & Brokerage
355 Powell St. Vancouver

▲石炭の部
ナナイモ、ウエリントン 一噸 十一弗
●ランプコール 十弗
●ナットコール 十弗
●ピーコール 七弗
●スラックコール 五弗
▲薪の部（二噸分）
●インサイドファー [illegible]
●スラブ [illegible]
●四呎 [illegible]
ルーミングハ[illegible]
下さる處は特に廉價に
晚市メーン街 アルバタ石炭薪會社 電話シーモア[illegible]
The Alberta Coal and Wood Co.
1055 Main St. Vancouver, B.C.

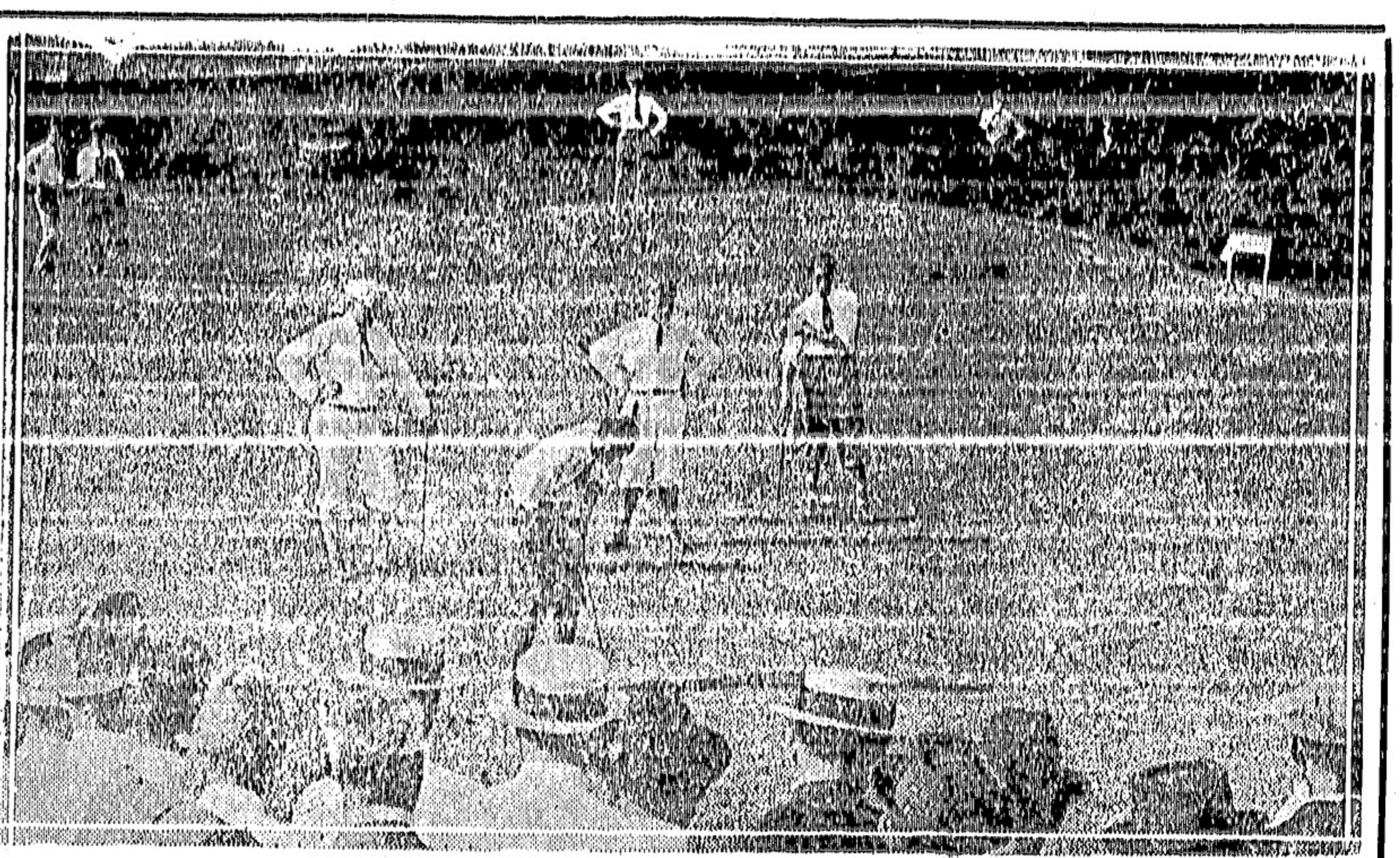
TAISHODO DRUG STORE
PHONE SEY. 338 301 POWELL ST.,
大正堂と御藥
日本行
御土產品一切
多少に係らず御下命を乞ふ
パウエル街三〇一 電話シー三三八
大正堂藥舖

日本行船切符賣販
◆郵船、商船、C.P.R.各汽船◆
[illegible]
パウエル街二三五 中山義一事務所（松本旅館二階フロント）

◇日本人諸君を歡迎します
買ふなら上等の品
ダイアモンド、時計、金鎖等
買はれて後悔のない
バークス
を訪れ下さい
グランビル街とジョジャ街角
Birks

澁谷商店
パウエル街三七八
電話シーモア六三六二
冬衣の御仕度
◎取揃ひました
新柄と格安品◎

◎漁者諸君の福音
[illegible]
松山商會
晚香坡市アレキサンダー街二一〇
電話シーモア一七八



KEYSTONE VIEW CO. NEW YORK

米國に開かれたアマチユア・ゴルフの全米選手權爭奪戰に出た四選手、ウイメツト、ギルフオード、ヴヲーンス及びダーロア

本社東京特電

▲天長節觀兵式と東宮殿下

天長節觀兵式には聖上陛下の御代として東宮殿下之に臨御遊ばさるべし

▲大隈侯病勢漸次輕快に向ふ

大隈侯は腎臟の一時重態を傳へられしも其後漸次快方に向ひ來れり

▲商業會議所代表の南米行

東京商業會議所は貿易擴張の爲に近く視察團を南米に派遣することゝなれり

▲政友會の會合と山東問題

政友會有志は政友會の會合に山東問題を論じ支那の態度を遺憾とし世界平和を念とし極東の爲に日支の友好を保持せんとして努力を盡す日本の誠意を支那が認めざるは遺憾なりと述べ又日本は支那が之を欲するも何時にても交渉に當るの誠意ありと聲明せり（本日着）

華府會議關係電報

▲會議の開催十二日に延期

（華府）華府會議は一日延期して十一月十二日に開催のことに決定せり本日國務省より發表されたり（二十五日）

▲對支軍器輸送問題と米國

（華府）華府會議へ出席する米國代表は支那に對する軍器輸送の問題に付き極力主張すべし、本件は千九百十八年に北京に於て列國外交官に依り協定せられしにも拘らず斷行されず、斷行したるは米國のみなり本日明にされし所に依れば米國の此態度は支那の平靜、支那の保全並に門戸開放の維持は同國々内の軍事的活動を鎭め又現在日本が行ひ居る支那の軍事施設の支配を極小ならしむることに係はれりと倒せらるゝが爲なり而して米國側が此態度に出でんとすることはロツヂの意見より出づ（二十五日）

▲頻に注目さる、移民問題

（華府）華府會議への日本全權は移民問題を提起すべしと先週東京より來報ありて多大の注意を喚起せるが實際同報到着するや當地の米國當路も日本大使館當路も右は加州の移民問題の解決を指すものとの印象を得たり、されど目下解釋さるゝ所にては日本は全然相異せる又一層根本に立入れる組立てに依つて問題に對せんとするものゝ如く即ち華府會議にて提起さるべきは日本の過剩人口に對する捌口を見出さんとする日本の根本的緊切事にありて加州問題を意味せず、米京の華府も加州移民問題の如きは國内問題にして兩國間にのみ協定せらるべきものとの見解に一致しあり、從つて問題は特定地を指摘せず、日本は過剩人口の爲に、又彼等を養ふべき食料の爲に而して經濟的意味に於ける國民的發展の爲に世界の何所かに所謂エルボー・ルームを要すてふ廣汎にして一般的なる其主張に關係するものなり、更に熟察を加ふれば移民問題は單に所謂エルボー・ルームと云ふが如き問題に非ずして更に深刻の意義を有し日本にとりては本件は日本の軍備縮小の最大主要の問題たり。日本の態度は簡單に『發展容れられずんば軍備縮小なし』と約言し得べし、日本は倨傲の態度を以て之を主張することをせず充分列國をして之を了解せしむるに努むべしと稱せらる、猶日本は會議のテーブルに自ら進んでカードを提示し又斷じて被告の地位に立たず、會議が餘りに日を經ざる間には檢事の地位に立つに至るやも知れず、日本の主張の此正理に就ては之を承認せんとする强大なる傾向當地にあり（レッヂャー發信）

墨加貿易促進

ビー・シー州と墨國との一年間の輸出入額は百萬弗位に及んでゐるが當國は此の方面に於ける老練家の研究せるものに依つて兩國の間に商業關係を促進せんとしてゐる、已に數ケ月前に於て此問題は兩國の輸出入業者に依つて討議され現に此の重要なる會議は南方共和國に於て兩國の

◇代表　者の間に開かれようとしてゐるのである、此れは一に兩國の海岸に臨んでゐるサリナクルス、アカプルコ、マンサニヨ、マサトラン、ガイマス、エンセナダの如き諸港とビー・シー州とを漸次に接近せしむるものであつて商務大臣のスチーブンスと墨國領事リチヤード・エフ・メディナとは此れについて互に

◇協議　する所あつたが政府の經濟に依つて州の諸港から船を出す事とし此等の船はシー・ジー・エム・エムに依つて支配され先づ最初は三國間で漸次增加させるのである、此れは墨國に於ては非常に歡迎されて居るもので而も當プレゴン大統領自身も貿易、商業、船舶、大藏及び外務等の諸方面の

◇援助　と共に此の運動に自ら進つてゐるのである、此の如くビー・シー州と墨國との商業上に於ける關係が結ばれる事は米國に於ては打撃でもあるが然しそれは單に商業上に於てビー・シー州をいゝ位置に置くと云ふのみであつて他に米國を刺戟するものはなく又亦單に最善の方法に於て、最善の物資を

◇選擇　すると云ふ事にあつて他に何等の理由の存するものではない、相互取引關係はビー・シー州に於ける材木、機械、桶板、林檎、食料品、革類、石炭、魚、小麥とか其他の產物を墨國に輸出し墨國からは加奈陀に對してヴアニラ・テレピン油護謨とか其他種々の國產を

◇輸入　するにあると稱せらるゝ之等の外で落葉樹と染料樹とは二つの重要產物で煙草、コプテ、ココナツツ亦主要品とされ紙に至つては大に有望とされて居る

◎酒類密輸

=も此頃は危險

墨西哥行と稱して其實は加州が目當

米國は禁酒、當州はモデレーシヨンとあつて酒類の密輸密賣をやる所謂ブートレツガーの夫も大袈裟なのが當市にだいぶ居るらしく屢々英字紙にも報導が現れて來る、米國の沿岸への密輸は船に依るのが大部分で勿論米國當局も常に見張りはして居るが其所には拔け途もあると見へて兎も角船に依るのが最も容易で且つ安全だとされて居るらしい、無論法律に觸れることであるし萬一の危險は覺悟で彼等はかゝるのだがギャソリン・ボートと

◇輸出　證明、之だけあれば好いので輸送の方法も簡單を極め即ち輸送者は先づ輸出證明を稅關から求め貨物と輸送方法と到達地を明かに告げて置き夫から惡計にかゝるのだが何れも墨西哥のエンセナダ行とするらしく保稅倉庫から取出して船に積むのも大威張で何しろ之等の手續きは違法ではないのだから稅關は一言も干渉がましいことはしない、そこで加州の沿岸までは海上約千哩であるが夏分なら海も荒れず少しの危險もない、しかし一年中でも今頃になると急にシケ出すことがあつて危險が多いと云はれて居る、何でも一度加州の海岸へつき領海三哩外に陣どれば最早何の心配もないとのことで分量はどれだけ大きくてもウイスキー一函桑港や羅府の密賣買人の手へ現金百十五弗で賣れる、賣つたら愚圖々々しないで歸航し新手の冒險者と入れかはる、尤も惡計の途中運次第で稅關の巡警船の目にとまることがあり

◇駄目　と見たら密輸船の船長は船から思ひきつて荷物を海へ投げてしまふ、之が安全第一だが損は非常である、千哩の海上を航行する費用も多く巡警船に見つかる危險も尠少でないが夫でも利益は多く三十五弗か四十弗で手に入れたウイスキーが百十五弗に賣れゝば千函の賣上は七萬弗內外になる

鹿島丸で來航中の全權徳川家達公と其筆蹟

公爵徳川家達

一九一〇年四月本社の爲に揮毫

◎米國の生活費は世界最低

=負擔多く生活困難なる歐洲より移民殺到=

米國は從來物價も給料も共に高い國であつたが目下衣食住及び其他の必要品より贅澤品に至るまで世界中最低なることが今回聯盟準備局の收集せる材料によりて證明せらるゝに至つた、給料は全米に亘りて減率せられたが尙世界中の最高を保ち

◇一般物　價は歐洲諸國に比して非常に下位にある、今其の比較を見るに全米國に亘る物價卸値の一般水準は戰前の四割一分高なるが伊太利は戰前の五倍、英國は二倍、佛國は三倍と三分一、獨逸は十五倍、瑞典は二倍餘、丁抹は二倍半、日本は約二倍、濠洲は六割高、加奈陀は七割六分高、印度は八割三分高であると云ふ米國の居住者は生活の慰樂となるもの及贅澤品をも相當の値段にて買入れらるゝも英佛伊其他の國々の居住者の大多數に採りては殆んど禁止的高價である、其れ故米國が世界中にて生活費の最も安き所と言ひ換ゆれば一番生活のし好い所であることは疑ひの餘地のない程明瞭である、斯かる理由で英伊獨及び和蘭等よりの

◇移民が　制限せられ居る範圍內で殺到して居る譯であるが給料の比較を見ると獨逸に於て熟練機械工は一週三弗五十仙なるが米國にては一日にて七八弗を得らるべく、其上に獨逸勞働者は必要なる生活費の爲めに戰前の十數倍を支拂はねばならぬのである、西班牙、伊太利に於ては千九百十三年には今日の四倍の給料を得たることに相當し其他の歐洲諸國にては獨逸の比例と類似してゐる、英佛の給料比例は他よりも高き位置にある目下米國の給料は戰時に比し平均一割五分の低下を示して居るが此れが約一千二百萬人の勞働者の上に影響してゐるのであると

◈お酒は御持參

華府會議のお客さん　華府會議に參加の諸國代表團員は大使同樣治外法權である米國は禁酒だから米政府正式宴會などでは矢張りドライであるが華府の米人が諸國代表を歡迎する私宴に主人所有の酒を出す事は差支なくハーデング大統領が諸國に發した招待狀には『ビー・ワイ・オー・エル』と記してあるのは『ブリング・ユーア・オーン・リクア』だ相な此間桑港を通過した何處かの代表もしこたま御持參の樣子だつたそうだ

◎英國首相

=加奈陀訪問乎

トロントのカナデアン倶樂部及びエンパイヤ倶樂部は聯合して英國首相に對し華府會議に出席するならばトロントに來訪ありたしと電報を以て懇請してあつたところ首相から昨日返電があり『時間がないかも知れぬ、然し若し時間の都合がつくならば加奈陀を訪問して戰時中加奈陀國民の盡したる努力に對し感謝の意を表したい考へである』云々と記してあつた

◎御委任狀到着

當市齋藤領事に對する御委任狀並に英國政府認可狀は本朝領事へ到着した

◉加奈陀林檎出品

倫敦のクリスタル・パレースに本日から帝國果物共進會が開かれオンタリオ、ノーヴア・スコシヤ、ニユー・ブランスヰツク及びビー・シーの林檎三百三十六函が出品された、本國と領屬との間に競爭の意氣込盛だそうで猶會は明後金曜日英國農相に依り正式に開會擧式がある事に爲つて居る

◉熊谷氏歡迎會

既報の如く熊谷一彌氏は昨朝來晩昨夜六時より陽明樓に於て同氏の歡迎會が開かれた、齋藤領事を始め有志五十餘名出席し中々の盛會だつた猶は同氏は本日試合をなす筈だつたが雨天の爲め出來ず午後三時シヤトルへ歸つた

◉胎中氏渡米

當地より數年前歸國し政友會院外團幹事となり居りし胎中楠右衞門氏は今度同會より華府へ特派され鹿島丸にて來航中なりと

◉日本行郵便締切

日本行郵便物當市本局締切は十一月五日午後九時キーストン・ステート號、十日エムプレス・オヴ・ロシア號なり

◉邦人船客

昨日美府入港のあらばま丸にて同地上陸邦人左の如し

吉岡フサ　同喜一　同芳　安積秀松　長瀨谷彥二郎　同エン　同靜子　北出ヲチ　黑田保吉　北キヌ　信夫三郎　須藤彌衞次　名倉輝藏　田中松次郎　吉田樋

◈洋上接信

=無線電信摘錄

（東京十二日）井上電氣局長辭表提出後任長尾半平說

華府會議全權尙は一名增す外務次官候補者と見らる

（紐育十日）行惱みの山東問題華府會議に持越す外なからんと國務省觀測

（東京十三日）華府會議に對する我廟議は軍備問題以外の議事を排斥す

（上海十一日）孫文北伐軍湖南に入る

（大連十一日）露國通信不便の爲農場をチタに移すことを要求

（上海十日）孫文近く北伐の兵を出す

（紐育十日）英佛代表は華府會議にて日本の軍國主義を壓迫すべく協定す、米國は支那の味方せん

（東京十四日）澁澤子外華府會議隨員一行昨日春洋丸にて立つ加藤徳川全權一行は明日鹿島丸にて出發

（東京十五日）今秋大演習には皇太子殿下御統監に決す

一、帝展今日一日目開會晝前入場者四千名非常なる混雜を極む

一、春洋丸十三日出帆以來風强かりしが昨日以來天氣回復平穩となりし爲一同元氣づき澁澤子も若者にまけず甲板にて運動し外國人を捕へて愛嬌を振撒く等八十歲の老体と見えぬ大元氣なり

一、橫濱十五日華府會議に出立せる加藤、徳川二全權は軍服禮服にて嚴めしきことと思ひしに至極氣輕な脊廣服にて乘込みたるため見送り人一同は一行の平民的なるに感じ前途の成功を祝せり

（東京十七日）十一年度海軍豫算時節柄大々切り詰經常費一億六千萬圓、臨時費三二二〇〇萬圓其他にて總計四億七千萬圓と決定發表さる其內經常部の節約方法として歸省制?を擴張し（士卒の歸休は滿期三月前なりしも六月とす）第二艦隊を廢し第四豫備艦隊を設け（豫備繫留艦三十隻を增す）此十二月より實施の筈、

（東京十五日）小幡公使より北京政府へ交附する山東問題覺書近く外務省より公表

（北京十七日）顏外交總長愈渡米中止に決す

（長春十五日）スチーブンス今日此地經由し華府會議へ行く

（大連十六日）日露會議は引續き原則案審議中

（マニラ十四日）比律賓總督ウツド將軍今日午後二時着、ルネタ?公園にて就任式を行ひ一般島人の宣誓をなせり參列者十萬

（華府十三日）米全權は昨日國務省にて初會議を開きロツヂ、アンダーウツド・ルート會合亞米利加の採るべき一般政策を討議せり

瀨

◉感謝狀　佛敎々會々計池田政吉氏は一時歸朝に就て同敎會にては感謝狀を贈つた、尙大橋ます氏は同婦人會へ入會

◉林技師來晩　北海道廳技師林常夫氏は林業視察の爲本朝來晩三週間許り滯在の由

◉會食會　今晩六時より体育館に於て會食會を開く由なるが同會へは白人が出席して會食方法を敎へるとの事

◉寄附　西蔭いしの、北村はるの兩氏は二弗宛を西第二街佛敎婦人會へ、北村末彌氏は三弗を同敎會分會へ寄附

◉公私往來　歸朝中なりし日會幹事信夫三郎氏本朝歸晚東ヘーステングス街のビクター・ホテルに投宿

プレス業有望の場所捨賣値段にて讓渡し度し御希望の方は社內小高迄問合せられたし

御禮廣告
小生儀今回はわい丸にて家內同伴歸朝に際しては御多忙中にも不拘深夜態々御見送り被下且つ御餞別を賜はり奉深謝候乍略儀以紙上御禮申上候
片岡藤市

洋服裁縫見習大至急募集
其他六ケ月間にてプレッス及びパンツ裁縫を完全に修得する方も募集す
晩市ユニオン街三二〇
檀上洋服店
電話シー三七七三

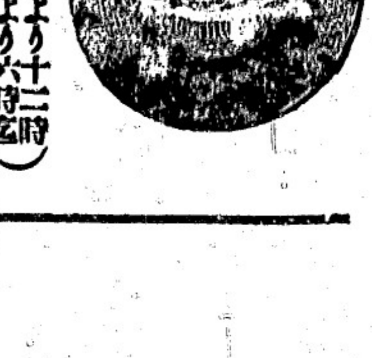
賣　道具付の家賣り度し希望の方は關根金物店へ御照會を願ひます

廣告
本月末日迄ニ本年度會費ヲ納附セザル者ハ會則第七條ノ規定ニヨリ會員ノ資格ヲ喪失スルニ付未納者ハ右期日內ニ會費又ハ直接本會へ御納入相成度此段廣告候也
十月一日
加奈陀日本人會
329 Gore Ave, Vancouver, B.C.

晩香坡母國訪問團々員募集
▲定員　五十名
▲船名　諏訪丸
▲出帆　十二月九日
▲申込期限　十一月廿日
詳細は御一報次第規則書御送呈可仕候也
責任者　井上博
事務所　晩香坡市メーン街一〇六　電話シーモア五〇一七
申込所
パウエル街二七〇　日本金融社
メーン街二〇一　日本勸業社
パウエル街三三八　加藤靴店
パウエル街九七　シテーホテル
田川寓

バイオリン、ピアノ、及び英語教授
日本人諸君を歡迎す月謝各項目金壹弗宛
Wm. Morrison,
1723 Davie St. City.

診察時間（午前九時より十二時）（午後一時より六時迄）
時間外は前以て電話にて御通知下されたく候
晩香坡市メイン街三〇九
視力專門醫學士　小川森三
公認
電話シー九四三五エキス



診察時間　自午前十時　至午后八時
內外科、婦人科、小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
事務所　パウエル街メーン街角
自宅　フエヤビユー西第十街三〇五
電話事務所シー二五五五　同自宅ベビユー二一四〇六
一、血液檢査及び六百六號或は九百十四號の注射治療をなす
一、市內何れの病院にても入院治療を希望する患者は本院を御紹介下さらば懇切に便宜を與へます
一、ウオークマン・コンペンセーション・ボードに關する手續を致しますから怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ

第三回母國觀光團々員募集
▲定員　五十名
▲出帆船名　あらびや丸
▲出帆期日　十一月廿四日
▲申込締切　十月三十日
詳細は追て通知次第規則書御贈呈仕るべく候
責任者　近藤福松
電話シーモア三六七八
F. KONDO
391 Powell St. Vancouver, B. C.

耳鼻咽喉及眼科
左記總ての疾病に對し各專門醫師によつて施療す眼鏡に調整製作特別入念日本人を歡迎す
晩市ドミニオンビルヂング二〇五
ドミニオンホスピタル支部
申込所　晩市パウエル街三一五　中山事務所
電話シーモア七六五三

◉諸種果物野菜卸商
オカナガン並にカリフオルニヤ產アツプル、グレープ、サイダ製造卸商
農產物委託販賣
重輸出入仲買商
各種ビーア卸賣
晩香坡仲買商會
晩市アレキサンダー街三〇八
電話シーモア九二九四
主任　佐々木周一
◉日本行船切符取次販賣仕り候

婦人服專門店
メーン街とカドヴア街角
ふたば
電話シーモア二七七六

營業項目
仲買業　代理業　火災保險業
及通譯事務一切
T、O仲買商會
晩市パウエル街三九一
電話シーモア五四七二
主任　岡本忠雄
T. O. Brokerage Co.
391 Powell St. Vancouver, B. C.

◉シービー汽船（晩香坡發着）

▲ナ、イモ行　發　午前十時、午後五時　着　午前四時五分、午後四時三十五分

▲シヤトル行　發　午前八時三十分、後十一時　着　午前八時、後七時

▲ガルフ・アイランド行　午前八時發（毎週火曜日）

毎月木曜日午前八時三十分發　スコミツシ行　ウツドファイバー、ブリタニア經由　毎日午前九時十五分發

◉農產物相場表（廿六日調）

卵　ビーシーフレッシ（一箱）〇、六〇—〇、六三

唐辛（一斤）

キヤベヂ

オニオン　オカナガン（一袋）

パースニップ（新一袋）

果物

リンゴ

オレンヂ（一箱）

バナナ（一斤）

◉潮

明日廿七日

本日廿六日

戀供養

小町娘（一）

櫻山人

トントン、カラ〳〵。

紅い櫻の蕾が、桃の花散る軒端から羞ひなげに開いて來る――僅か都を離れた隅田の川ほとりで、懷かしく機を織るのはお糸の家ばかりであつた。

土地の舊い家柄ではあるが、放蕩な父の代になつてから、いろ〳〵な事業に手を燒いて、田地も畑も、田舍の物もやつと失くしてしまつたので、[illegible]の娘が機織を習つて、土地に珍らしい機を投げつゝ、娘のお糸にも生活の業を教へておいたのであつた。

その母親が、お糸が十三の[illegible]の松太郎を殘して病死してからは、お糸は[illegible]機織みくらして、娘の細い腕ながら、家計の足しを稼いでゐた。

綠の髮――一寸[illegible]の[illegible]――すらりとした肩――[illegible]に[illegible]けた姿は、誰が眼にも美しかつた。

「此處らにおくのは惜いものだ。場所へ出して居きかければ、すばらしい別嬪だが……」

通りすがりの口端にも唄はるゝほどの美しさが、一圖に果報とばかりではなかつた。――然し、お糸は家の貧しさも、母の亡い身の果敢なさも忘れたやうに、樂しげに機を織り紡ぎつゝ、垣の外ゆく人足をとめては美い聲で里歌などを歌つてゐた。

お糸は何を樂しみに、機嫌よく働いてゐるのであらうか。

彼女には身にも命にも替へられぬ嬉しい仲の多七と呼ぶ青年があつた。多七とは幼い時からの許嫁であつた。多七も兩親の亡い賴よりなさを、お糸の家に拾はれて兄さん〳〵と睦じく一緒に育てられてきたのであつた。

この五六日前から、お糸の父の忠吉は東京の親戚へ出かけて留守で、あとには多七とお糸と松太郎の三人ぎりであるが、松太郎は病身で小學校へも通はずに低い屏風の蔭に寢て暮らすので、多七の姿の見えぬ時は、お糸は佗しい思ひを抱いて取殘されてゐなければならなかつた。

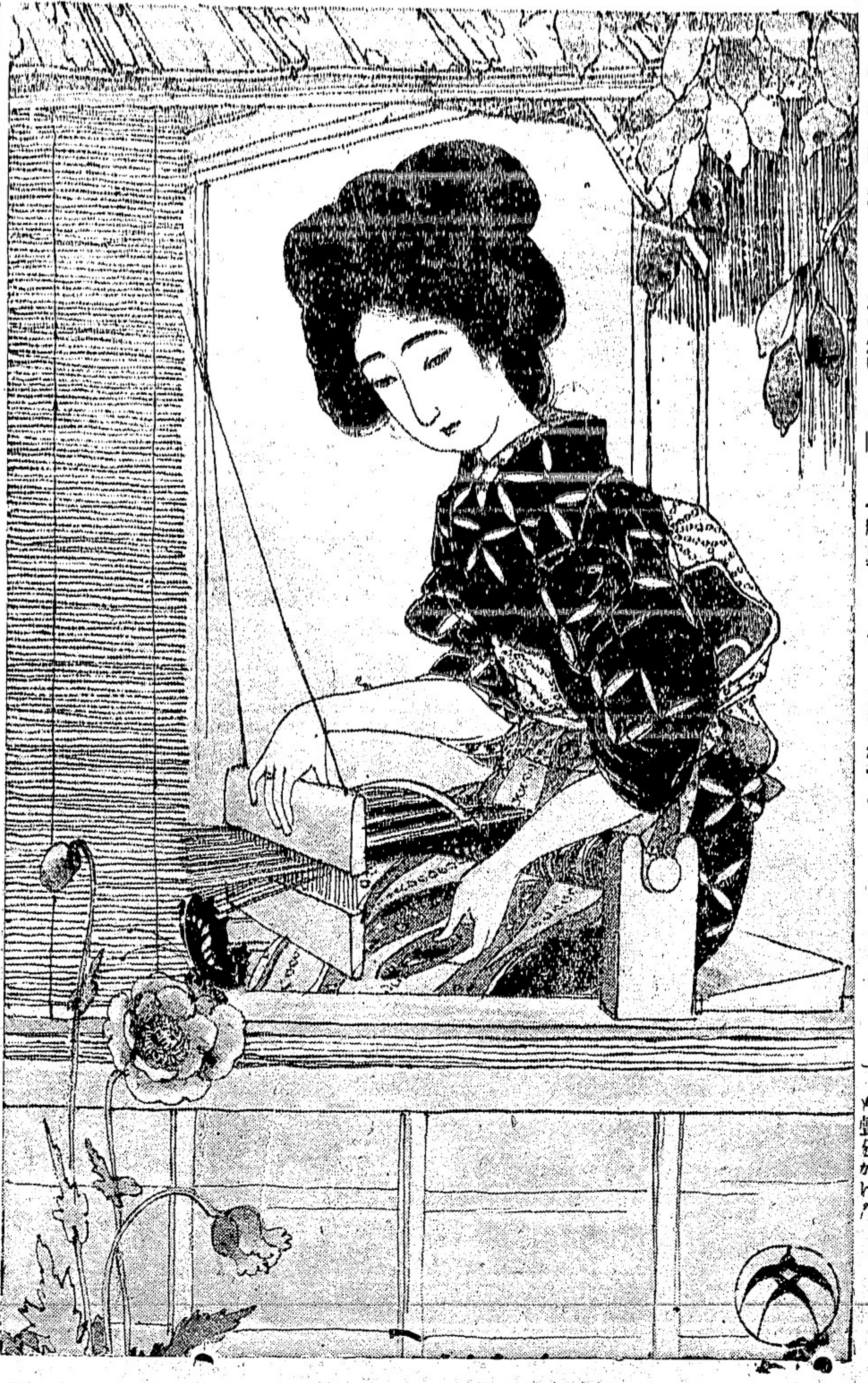
「兄さんはどうしたのだらう。もう歸りさうなものだのに」

お糸は恁う呟きながら機臺を降りた。――柱時計の針が四時を廻つて、軒の上から晴つゞいた空に、心なげな雲がフワ〳〵と浮いてた。多七は、王子へ用足しに行つてまだ歸らぬのであつた。

お糸は屏風の蔭から

「松ちやん、工合は何なの」

と聲をかけた。



御雜貨食料品
日用品一切
（郵函三三）
龜田商店
P. O. Box 四四

和洋食料品一切
陶器類
レントン
岸本商店
郵函三一

御旅館
晩市ジャクソン街三三
井上倉次郎
電話ハイ一〇三三エル

法律相談所
△公證人 △民刑訴訟 △會社設立
△登記 △和解 △契約
△タイプライチング
パウエル街三九六
ツオルドホテル一〇四號
米國法律士 中井清
電話シーモア九七

家具及道具
（乳母車、椅子、玩具、其他）
修繕（塗替及ペーント等最も完全に廉價に致します）
何卒御用命下さい御知らせあり次第參上致します
晩市アレキサンダー街三三六
山下
電話取次所 レーモア三六七八ワイ
パウエル街三五五

寫眞半額
開業滿五ヶ年の祝意を兼ね十月一日より向一ヶ月間日曜日平日を問はず從來の半額を以て撮影可仕候間御來館の程伏而奉願上候
メーン街三三五
遠山寫眞館

玉撞 床場
ソフトドリンク
果物煙草類一切
パウエル街一六八
高尾新太郎
電話シー

△御辨當 △御仕度
並に仕出し御注文は電話にて仰せ付被下度
迅速に御屆け申上候
パウエル街三九三
㊀めしや
電話シーモア五七八二

男女洋服裁縫
クリーニング、プレス
ダイウオーク何れも入念
ポツト街三三三ウッドハード隣
ノビーダイウオーク
鮫島吉彦
電話シーモア三三八〇

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱いたします
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ペピュー六〇八

御菓子製造
パウエル街三九一
横山菓子店
電話シーモア六九四一

和洋雜貨食料品
晩市東ヘスチングス街七六一
末廣兄弟商會
電話ハイ一二〇〇R

あんま、按腹、マッサージ、針灸
電話で御一報下されば直ちに御用相勤めます
パウエル街三二六
キングルームス第二號室
西村そと
電話シー四八六〇アール

晩香坡市パウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シー一二〇二エル

ストアレーヂバタリー
自動車用ボート用バタリーリチャーヂ及修繕一切
晩市アレキサンダー街二〇四
日本ストアレーヂバタリー
サーヴイス、ステーション

通辯代書
晩香坡市パウエル街三九六
一〇五、三三九號室
高橋保一
電話シーモア八八二

新規御注文遠方も格安に應ず可候
薩摩合羽製造所
薩摩合羽は表黑裏赤
パウエル街三三六半
坂上利三

開店廣告
野菜果物類一切
クロッサリー
▼上等蓮根芋類近々本國から參ります
晩市パウエル街三一〇
本商店 美隆棧
電話シーモア六七八六

男女、小兒、勞働用
靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
パウエル街三五八
小澤靴店
電話シーモア三七一二
自宅電話シー一〇八六エッキ

大工道具一切
晩香坡パウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅ハイ一六九エル

△書籍並に
△月刊雜誌
御希望に依り故國の新聞紙も御取り次ぎ申候
パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞舘
電話シーモア一六八五エル
ステブストン市停車場隣り
同支店

國爲替賣買、割引
貸付 荷爲替 信用狀
旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎、下ノ關各支店向發行致候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所
日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何處にても出來る何程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送附申可候
The YOKOHAMA SPECIE BANK
822 Third Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575 P. O. Box 1917

廣島屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
（郵函 二六七）

萬般之代理
加奈陀政府發給英文旅券下附
妻子呼寄手續、日本行汽船切符
取次販賣仕候
晩市メーン街一〇六
内外仲買商會
松元敬助
竹内藤吉
電話シーモア五〇一七

大倉洗濯所
パウエル街二〇六
事務所 電話シーモア六五三
工場 ランスダウン街一六〇
（電話フェアー一二一）

自動車
附屬品一切
御便利のギャソリン
デケッツ販賣
特色としてギャソリン要求の節は市内何處にても持參致します
EVERY "WEED" IS GUARANTEED
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア一四五八

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を望まるゝならば弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色變りのせぬことを特に御吹聽申上げます
晩市メーン街二三五 電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

みやげものハ入
男女小間物
化粧品
理髪器具
寫眞機械
安全剃刀
萬年筆等

Phone Sey. 4768
Kondo-Drug-Store
390 Powell St.
Vancouver, B. C.
近藤藥店
營業時間
午前八時より午後十二時迄 年中無休
其他凡てに亘り時節柄大々的勉强致居候間何とぞ御一覽下され度候
郵便切手賣捌所

煙草御商
シガー、タバコ
ビスケット
チヨコレート
キャンデー
チユウインガム
其他新らしき品を取揃へてあります如何なる場所でも配達無料
ウエスト・コースト貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇六
電話シーモア一五五七
West Coast Trading Co., Ltd.
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

◉御旅館
晩香坡市東カドバ街五號
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド三三六

御新調の洋服は
是非弊店で
仕立は入念保證
晩香坡市メイン街一九三五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

政宗會
幹事 伊藤平次郎

●按摩
東ヘスチングス街四四二
松宮惣四郎
電話ハイ二四五四エッキス

油菓子專門
お祝用其他如何なる菓子にても御用命に相應じ申候間多少に係らず御用仰せ付下されたく願上候
東カドバ街五一三
福本菓子製造所
電話ハイ一六六九アール

鮮魚御賣
弊店所有の漁船を以て買ひ出し漁獲其他に從事し種々の便用を斯納し最も安價にて御用命に應ずべく候
ゴーア街ウオーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七

新版書籍
月刊雜誌
文房具類
（送金は書留にて願ひます）
晩市パウエル街二〇一
内田支店 ハウエル書店

アレキサンダー街二四〇
鈴木旅館
鈴木市太郎
電話シー二四七

各種靴製造
新販賣修繕
調
晩市パウエル街三三八
電話シー二六九
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
加藤靴店
メーン街三三四
電話シー八七一
加藤靴店

△新調 △腹痛 △腦痛 △挫骨 △ルイレキ △腸物 △花柳病 △痔疾 △火傷 △打撲傷 其他外科一切
關節の痛は如何なる重傷にても切斷しない居らざる限り速かに全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
外科專門醫師
廣濟堂
林弼臣

◆冬の御召物着荷◆
(●)御婦人御子達 オーバーコート、ハット、
純毛スウエター
其他ドレス生地、スカーツ、新形ウエスト等冬物種々取揃へ居り候に付御一覽の上冬物の御仕度は是非弊店へ御用命の程願上候
◉御仕立物は必ず御氣に召す樣御着心地の能き事弊店の特色に御座候
晩香坡市パウエル街三二八
東山商會
（電話）シーモア八七二三

Nippon Kinyu Sha Ltd.
Phone Seymour 2721 270 Powell St.,
VANCOUVER, B. C.
上のアドレスを封筒に貼附して下さい
貯金預り御送金取扱いたします
日本金融社
銀行 ◎定期預金 ◎當座預金
郵便 ◎貯蓄預金 ◎公債賣買
事務 ◎日本送金 ◎諸外國送金
◉當社は住友銀行と特約致し御出送金には特別の御便利を計ります
◉當社金庫内に貴金屬重要書類の保管に適するセーフティーボックスあり御希望者に貸します
頭取 エー・マキボーイ
支配人 エ・ヴ・ガーデナー
主任 藤田佐太郎
事務員 大關政次 澤田嘉壽 北川英三郎 高松數馬 松林幹一 佐々木菊三郎
營業時間 自午前十時至午後三時 土曜日 自午前十時至正午十二時

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
晩香坡市パウエル街三二九
宮崎商店
電話シーモア三三九〇

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術雜貨
新西院市コロムビヤ街八〇九
電話一〇六九
中村時計商會
店主 中村助次郎

男物一切
晩市パウエル街二二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

和洋雜貨食料品
晩香坡第五街三三一
丸野商店
同 精米所
電話フェヤモント二一九七

◉皇太子裕仁殿下と良子女王のローマンス

▼英字紙の傳へた詩的な話

昨日發行の桑港クロニクル紙は、「二千五百年間にはじめて日本皇太子は心にかなへる貴の妃殿下をお迎へらる」と題し久邇宮良子女王殿下の御寫眞をかゝげて以下の如く報道した、曰く「本年四月御發表の

▼御婚儀 に非常な準備をなしつゝある日本からこの電報に據れば皇太子裕仁親王殿下と良子女王殿下とのローマンスが發した、皇太子殿下御自ら妃殿下をお選びになることを許されたのは恐らく二千五百年の歴史に最初のことであらう、日本からこの地に於いた報道によると、それは女王殿下が未だ御幼少の頃で、皇太子の御少年時代に始まつたものである、お両方が、はじめてお會ひになつたのは良子女王が久邇宮御父殿下に伴はれて、宮城内の御苑にお成り遊ばれた時であつた、天皇陛下が御散歩遊ばさるゝのを拜して總ての出迎者が佇立した際に、良子女王は御両親から離れられて美しい

▼櫻の花咲く 庭園をお一人でお歩きになつた、小川に架けられた太鼓橋に差しかゝつた女王殿下はその橋の眞ん中で反對の側から正に橋をお渡りにならんとする皇太子殿下の御顔を御覧あり、皇太子殿下の御前に進み出でたにより、お叱りを蒙るべしと思ひ遊ばした女王殿下は御狼狽の体にわらせられしが、皇太子殿下にはお優しく御介抱をなされんとする時、女王殿下はお體のバランスを失はれ、橋の手摺によろめかれたので、皇太子殿下は橋に駆け上がられ女王の落下を防がれた、そして皇太子は女王を助けて橋を下られたが、良子女王のお付の者は若しや女王が御病氣でもと恐れを抱いてさがしゝた、然るに女王は東宮の

▼御手づから 折られた櫻の花をお手にして殿下と御一緒にお歩きになつてゐる、御幼少の頃に始まつた此ローマンスはお両方が御成長と共に成長した」とクロニクル紙は尚昨日の社説に「日本皇太子殿下は其愛する女性と御結婚の擧をなす」と題し「日本皇太子殿下は非常に御愛嬌があらせられるばかりでなく自我意志を有せられる、山縣公の大反對があつたに拘らず殿下には將來良子女王と御婚儀を擧げさせらるゝ旨發表された、日本の次の元首たるべき皇太子殿下は世界御旅行中良き御見聞を與へられ、世界の民主國民は皇太子が殿下をお撰びになるにつき

▲御決意 を明かになされた御精神に贊成申し上げる、而して此の御婚儀に反對の頑固の黨派は隣國の爭ひにあると傳へらる、日本の公論は御話々しき皇太子殿下を御援助申し上げてゐるやうである」と論じた

（二十二日桑港通信）

御菓子
晩市パウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四四七

内務省免許
產婆 田邊よし子
晩市パウエル街三〇三
（電話シーモア三六八八エル）
不在の時はシー九三四

内務省免許
產婆 西澤すみ子
電話シーモア八五二三
晩市メーン街一二三〇

内務省免許
產婆 立石哲子
パウエル街三九六日本館
電話シーモア八〇八八
郵函三〇五

内務省免許
產婆 杉の原幸
電話ハイ一三四四
晩市パウエル街五六八
郵函四二三

内務省免許
產婆 渡邊糸子
晩市ハウエル街三九六ホテル
ウオルドー一〇七、一二三號室
電話シー三五六九エル若し不在の
時はシー一三七八八

ロスアンゼルス通信（廿一日）

◉學園立退で 在留民大會

排日黨のため立退きを餘儀なくされ仕方なく聖公會ホールを借り受けて授業を繼續してゐた第二學園は又もや附近の米人等は聯盟して立ち退きを學務に迫るので委員當局者も捨て置き難しと一昨夜七時より聖公會に評議員會を開き協議したが此のまゝでは學園は自滅するの外なく茲に興廢の瀬戸際であるとて眞劍に意見の交換をしたが同胞の將來を思へばこの際學園は是非とも維持せねばならず結局然るべき場所を選定して新校舍を借り受けるの外に途はないと相談纏まり豫て校舍選定委員が苦心の末選定した新校舍選定候補地もあつたが何分とも重大問題であるから學務關係の父兄は無論在留民一同の來會を乞ふて協議するが可ならんとて來る土曜夜七時より聖公會ホールに於て在留民大會を開くことになつたさうだが何その時には毎度ながら米國警察の亂暴に備ふるため巡査派遣の件その他の設備の相談をも重ねるそうである

◉打撃調査報告

▼邦人農家の大損害

土地法によつて蒙る打撃調査の報告は既に半數以上中日會に到達したがその中一昨日着したオレンヂ產業組合の調査報告は最も悲慘を極めてゐる報告書を見ると同組合管轄内には總計八十五名の農業家が居住して耕作總英加數は六千八百十英加であるが作物はいづれも全部に入れ置き若し三年の後に全部廢棄しなければならぬとなれば實に五十一萬九千五百弗の損害を受けることになるそうである農家八十五名の中過半數は歸國の準備がなく獨立の自己經營が愈々不可能となればその過半數は妻子のみを歸國せしめ新に一介の勞働者として昔日の如く働くより外にないとは悲慘の極である

仲買商
良い食料品が
安價で
買へる機關
手紙か電話で安心して註文の出來る
落合商店
メーン街一八七
電話シー二三三

和洋 **食料品一切**
雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

男女 **洋服裁縫**
クリーニングプレス
ダイウオーク特別入念
東ヘスチングス街二一六三
ダイヤモンド洋服店
塚本しづ
電話ハイ六八七

大工
戸棚、壺棚其他大勉强にて御用命に應ずべく候
晩市東カドヴア街三五三
三隅清次郎
電話シー四〇〇九エル

かまぼこ製造 **板熊**
晩市ダンレヴイー街一〇七
電話シーモア四一六四エル

迅速丁寧は當社の生命
バッエル街参参二奥村事務所隣
磯谷運送社
電話シーモア三五四八

婦人裁縫實地教授所
東カドヴア街八二八
小林三之助

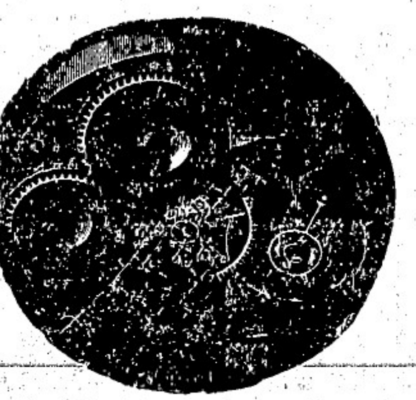
◎日本より新荷着品
富士清印醬油 正味壹斗入
●松宮印特製味噌●日本そうめん上等品●千ダコ●小鮎甘露煮
●塩ボイル●蘇菜味付●長久味淋漬●宥板昆布●深手後手米揚
ザハ（大中小）●其他色々
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
晩市東カドバ街百六十三番
松宮商店 食料品部
電話シーモア三五九七

狩獵銃及銃彈各種
魚釣道具
金物類一切
晩市パウエル街三三〇
電話シーモア八七四六
關根金物店
自宅 東カドバ街とゴーア街角
電話シーモア四一三九エル

▲按摩 按腹 鍼灸
御用の際は電話にてお知らせ下されば早速参上仕ります
パウエル街三二五（敷島魚店裏）
林末次郎
電話シー四四九六〇エル
留守の節はシー四四九九へ
但日曜日は出張に付不在

加奈陀日本人會本部
晩香坡市ゴーア街三三九
The Canadian Japanese Association
329 Gore Ave. Vancouver, B.C

御旅館
アレキサンダー街一五三八
電ハイ一二八五〇エル
果物煙草
キヤンデー
パウエル街三〇七
電話シー二八六八
中川商店

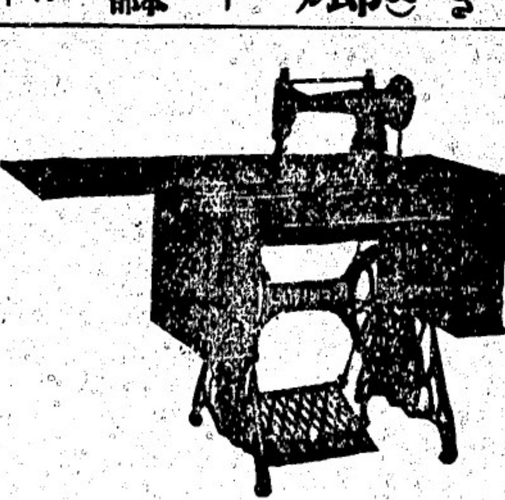


各種時計及修繕
貴金屬寶石類
金銀細工
松林時計店
晩市メイン街二〇二
電話シーモア六五三三
松林支店
グランビル街二〇〇七
電話架設中

漁事造船請負
商事仲介及一般代理
栗日本行船切符取次
晩市パウエル街三三五
松本事務所
電話シーモア七六五三

日本米
材木 **直輸出入**
多少に不拘御用命仰せ付被下度候
商事部

弘法大師教押灸
眞言秘密所禱封入
此灸は着物の上より施します故
金は全快の上で御心次第に願ます 禮
脳病、ノボセ、肩ノコリ、タン、胃病
疝氣、腰痛、痔、リウマチス、脚氣
りん病、ショカチ、頭痛其外一切
晩市アレキサンダー街三四二
溝邊源三郎
自動車置場格安にて貸したし御希望の方は御申込下されたし



●最新式シンガーミシン
●蓄音機各種レコード
●ナショナルキャッシレヂスター
和洋樂器乳車玩具類
ミシン蓄音器レコド目錄無代進呈
▲修繕丁寧迅速
パウエル街三三二
電話シ二四六〇
日加商會
柳澤元仁
堀内眞讚

宮城旅館
晩市パウエル街五五六
電話ハイ二六六一エー
千葉金次
大内熊吉

和洋食料品一切
晩市パウエル街五八二
ハイランドグロサー
上野律一
電話一七三二オーハイ

室内清潔、取扱丁寧
諸氏の御引立を乞ふ
晩市パウエル街三六八半
岡山屋旅館
佐々木德兵衛

◉荷物自動車
迅速、丁寧
晩市パウエル街三四四
前川運送店
電話シーモア二二四〇

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

●浴室清潔、ソフト、ドリンク及玩具一切、並に切地類
パウエル街四二七堀與惣彌
千歳湯
電話ハイランド二一五八

新米着荷
晩市パウエル街三五九
土田精米所
自宅（アレサンダー街六二〇 電話ハイランド六〇二）

マキ
コール各種
電話ハイランド三一九一二エル
東ヘスチング街五三三
矢野政八
岡田菓子店内

水パイプ設計等又は流し付けすべての仕事は早くて極安致しますから何卒御用仰付けられ度く候
晩市東ジョーヂア街三三三
ダブリュー、エー、ブラウン
電話シーモア七七〇

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク **グロサリー**
篠末松
電話シーモア三三二一

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥牛肉仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
店主 前川三之助
電話シーモア三七八二

賃搗も大勉强でいたします
アレキサンダ街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

◎スタージョン
◎マグロ
◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
田中六彌
パウエル街三六二
電話シーモア五六六一

和洋雜貨
食料品一切
晩市パウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ九〇四

大工
晩香坡市東カドヴア街六四三
電話ハイランド五三六エル
重上
井野島

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街三三四
館主 **佐久間太重**

アート、サイン社
晩市パウエル街五八
中村
電話シーモア九五九
アート、クリーナー
男女洋服洗濯及プレス

◎婦人子供衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取揃有之候間多少に拘らず御求の程願上候
デビッド スペンサー
DAVID SPENCER LTD

電話シーモア七九九
メーンプレス
村田
中島
メーン街二二七

◉石炭販賣
多少に拘らず御屆け致します
◉荷物運搬
▲迅速で確實
各位の御滿足を得る爲め今回新たに最新式自動車を購入大勉强にて御用命に相應じ候間御引立の程願上候
パウエル街三一八
塩田運送社
電話シーモア九〇一五
ハイランド二九四五エル

晩香坡市往復 ステブストン
一般荷受並に
税關手續代理事務
晩市パウエル街三四三
日本運送社
自宅 ステブストン
申込所 電話シー七九七一
ステブストン電話六二

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
晩市メイン街三三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも
弊店二階に閑靜なる貸ルーム

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

○**熊膽安く賣ます**
晩香坡市西ペンダー街二一五
高詠勤啓
電話シーモア一八三三

◉**鍼灸按摩**
◉**電氣治療專門**
晩市パウエル街三九六ホテル・ウォルドー一〇八號室
電話シーモア壹壹四参エル
松居

電話シー5038
荷物自動車
晩香坡市パウエル街三六五
若松榮太郎
家傳 **胃病妙藥有効**

燒麩製造
卸小賣
手打うどん そば
干うどん そうめん
卵入うどん きなこ
晩香坡市ダンレヴイー街一七四
電話フェヤモント一四〇六
會根製麪所

◉内外食料品一切
パウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

◎生魚 ◎青物類 ◎鑵詰一切
◎鹽類 ◎蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらずお届け申可候
晩市パウエル街二五三
電話シーモア五四四二
BC魚店
中濱
菊松

御旅館
室内清潔
取扱丁寧
日本行切符取次
大澤旅館
ヴイクトリア市フイスガード街八二〇
大澤林之助
（郵函三八八電話九六四）
晩香坡市パウエル街三五五
大澤旅館分館
電話シーモア三六七八ワイ
主任 橋本直次郎

御旅館
石田旅館
日本行切符取次
636 Chatham St, Victoria, B.C
ビクトリア市チヤダム街六三六
郵函一〇六九 電話一三三六
石田元藏

和洋雜貨食料品一切
「タ」**味噌製造元**
こうじ及びみそ製造卸小賣
ピーシー州ステブストン
郵函五〇三 電話五五
田淵商店

和洋雜貨
食料品一切
ステブストン 市郵函一六四
電話四六
古川商店
F. Y. Company
Box 164 Steveston, B.C.

一般高橋與一氏不在中同氏事務所にて左の事務取扱申すべく候
領事館諸願書代書、當國政府出生屆、英文代書通辯、歸化申請、汽船切符取次販賣、土地買賣、金融事務
高橋玉場
新西院コロンビヤ街七四八
岡村常之丞
電話一〇九一エル

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七
電話一一六
自宅一一四九エックス
西口商店

日本食料品卸小賣
美府ストア街二六三五
清水精米所
郵函電話一二五〇七

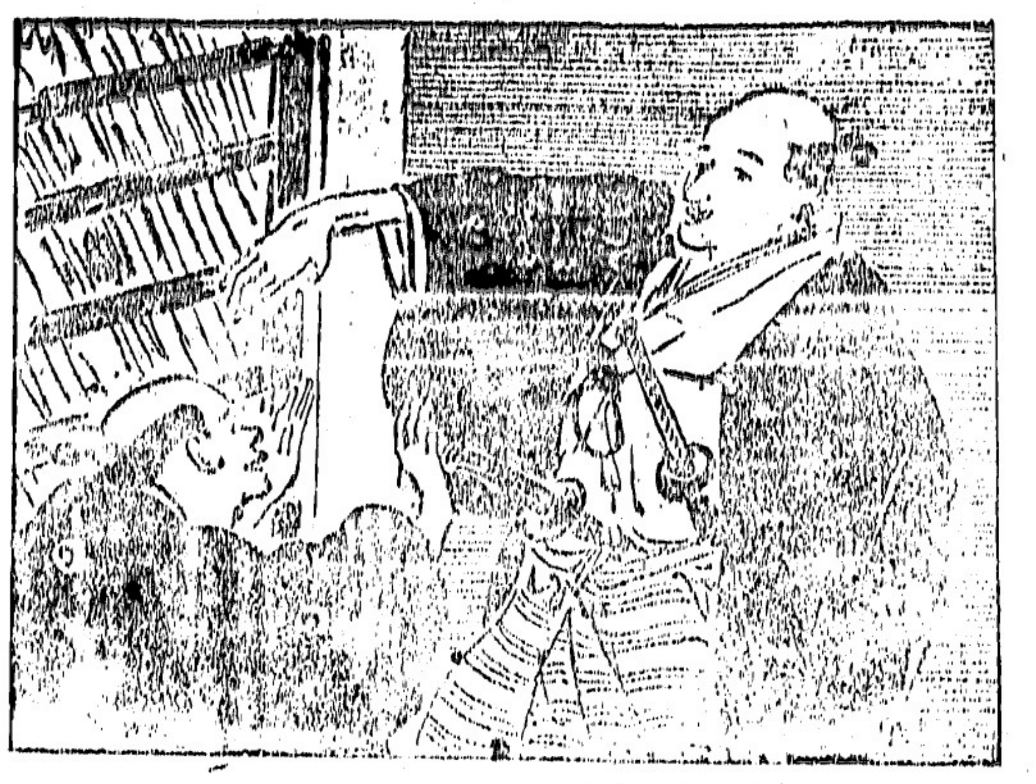
松平對馬

[illegible]

【第百六十五回】

五郎の苦肉

茶内藏は己の犯した罪を懺悔いたした以上はこの世に思ひ殘す事はないと三人をジッと睨て居りましたが次第々々に氣力も弱りウートー聲呻ふとバタリとそれへ倒れた、牧山五郎は急いで引起し「五」まだ聞ふことがある氣を確にもたれよ、是はいかんナ長い間欲な中に捕へられて疲勞いたし居る故疲勞いたしてモウ思ひ殘す事はないと安心した爲張りつめた氣も緩みそれが爲に斯倒したものであらう何だ氣力を復する藥はないか、氣付藥の持ち合せがあるまいか」三「氣付けなぞは持つて居らん鮮甘藏は氣付藥の用意がござるか」「神」イヤ何も持參いたさぬが」「三」それは困つたナ、何とかしてモツ少し活かして置たいと思ふが、オイ喜内爺死んでは困る、まだ尋ねたい事がある、いかん〳〵段々惡うなつては氣は付くまい、漸く手足が冷て來た、どうも困つたナ、オイ喜内其公が苦勞した人間だ、その苦勞人が茲で此樣死んでは我々に取つて頗る不利益だ、モツ少し活きて居てくれ、苦勞人には似合ぬのではないか」と申したが、幾ら苦勞人でも死は免れません、喜内は遂に絶命した、三人は力を落したが如何ともいたし方がないそこで再び棺に入れて埋めてしまひ、此處を出ましたが浮田主計が存命して居るかそれとも死んだか、それを探る事にいたさうと、此後の事を相談して靜江は三平と共に主濟の隱れ家に戻る、牧山五郎は道三宿の平助へ戻つて來た、それより一層注意して半に居る間人に眼を着けましたが何うも浮田主計が茲に居るとは思はれない、さすれば死んだものであらうか、小役人の神保伯耆に此事を聞く譯にはならぬ獨り胸を痛めてゐた、ソコで段々神保の信用してゐる間宮閣藏と云ふものに接近して此機會を聞き出さうと、是から閣藏と親しく交際する、と此翌年の十二月の事、神保伯耆の許へ牧山五郎を招いて別人取扱ひについて明年よりは貴樣いたせど、只今いへば四宗を與へそれから酒を出して」「神」ヤア一つ飲め、下世話にも小言はいふし酒は買ふべしと云ふ事がある、それに今日は別して寒氣強く酒を飲めば腹の中に小袖を着たやうなものだ「五」左樣にございます、折角のお勸の一盞頂戴いたします「神」貴樣は役目を忠實に勤める故明年は資格も上げて遣はすまづ〳〵それを樂しみに辛抱いたせ「五」有難い事にでございます「神」俺の爲には貴樣と間宮が兩の腕だ何方が缺けても困る、ア、役目大事に勤めてくれ「五」イエモウ我々は下役の事で、貴郎のお指し圖に從ひ働き居りますれば夫れで役目は果しますが、お頭の此度の元締をなさる事とて定めし御辛勞なされる事と御同役間宮とも申して居ります「神」それは役を勤めて居れば苦勞もするが又旨い事もある「五」それは御尤も、何れ貴郎も公事方御勘定奉行にでも御出世をなさる事と存じます「神」まづそれが目的だて、公事方御定奉行になれば役料は三千石、田舍に關した訴訟を取扱ひ、從つて役德もある、俺が宮もその下役として進て行く、さすれば貴樣も出世をする、コレ誰か參つたか、大分騷がしいではないか○「間宮殿がお出になりました」「神」さうか此へ通せ○「大分酔つてお出になりますが「神」「ウム困つた奴だナ、彼奴酒を呑むではない、呑まれる方だ、酔ふて上下の見さかひもなく、勝手な事のみ申し居る、公用について只今評議中であるから私用があれば明朝にも參れと云へ、それからナ、灯を持て、大分暗くなつて參つた」と取次は引さがる、間もなく燭臺を持參した、スルト此座敷の次の間で、止めるナ用があるから來たんだ、是非お頭に會つて話す事がある」と聲高に申する間宮閣藏、[illegible]て襖をガラリと明いてそれへ入つて來た。



雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
電話ハイ一二六四八九
堀善商店

家傳骨接
△子供虫針△筋痛
一切△肩のコリ
東カドバ街四四六
梶木鍼灸療治所
電話ハイ[illegible]七ノール

▼貴金屬▼寶石類▼時計類一切
晩市メーン街三四三
田邊時計店

○○○ 牛 ○○○
そば
うどん
しるこ、ぞうに、あ
べかは、あんころ
晩市ダンレツイ街一三一
電話シー[illegible]四六エル
れきな屋

理髪床
西洋風ろ
晩市西カドバ街六三
北川床
電話シー四六六五

◎生魚◎青物◎かまぼこ◎麴卸小賣
食料品一切
パウエル街六二三
パウエルマーケット
森傳三郎
電話ハイランド三六六九

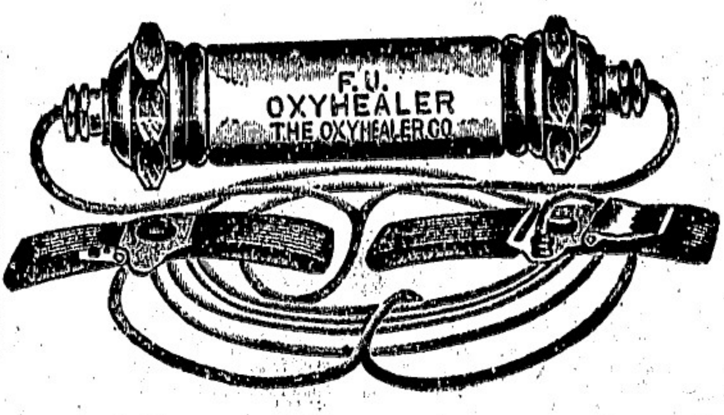
食料品果物烟草
パウエル街一七七六
角田商店

球場
日進倶樂部
電話ハイ一七八三オー

法律事務一切
特に日本人の爲に便宜を計ります
晩市ウオルド旅館一〇二一三號室
辯護士
シー・マクエル ステワート
電話シー七一 住宅ベーピユ八

夫婦者に好適
室内潔淨、ガス、風呂もあり
プリンセス街三二五
ユリカ・ルーム
建崎紋太郎
電話ハイ一七六三オー

オキシヘーラー



◉治療實驗例無代進呈
本會發賣のオキシヘーラーには責任を果す爲め保證書を附す此証無き機に對しては本支部共に責任を負はず
米國オキシヘーラー療院承認
加奈陀一手販賣
主任 奥津平四郎
晩市東ジョージア街二四九
電話シーモア七三三四
249 Georgia St. E.
Tele Sey. 7334 Vancouver, B. C.

室内構造各室温水の設備あり
パウエル街三六六
サン・ルーム
電話シー八四六九

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
福井旅館
電話ハイ七一二

料理屋飯屋案内

（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

晩市メーン街二〇六
いさみ
電話シー一五三八

晩市パウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

晩市パウエ 街一四六
にこく
電話シ[illegible]

晩市パウエル街二二九
千鳥
電話シー一六九九

アレキサンダー街三六二
よしの
電話シー一二五六

ダンレビー街一三九
竹の家
電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三〇〇
多津美亭
電話シー五五三八エル

アレキサンダー街三百二〇
樂々
電話シーモア[illegible]

晩市パウエル街三三三
梅の家
電話シー三〇一九

晩市メーン街一三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

晩市パウエ 街參參參
山科
電話シ 二七七九

クレセントルームス
（日本會融社向側）
晩香坡市パウエル街二五九
神戸市松
電話シーモア五九〇〇

魚類鑵詰
鶏肉及煙草店
パウエル街一八七一
森田清右衛門
電話ハイ三八六

荷物自動車
TSU運送本土
電話シーモア九四九八
晩市メイン街一八五

晩市パウエル街二五一
柳川
電話シーモア三一三三

晩市パウエル街三五〇
まねき
電話シー三八二七

晩市パウエル街二六四
○万
電話シー四三九八

パウエル街二〇二 サン商會裏
○福
電話シーモア六〇九五

パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

ダンレビー街一三三
あらた
電話ハイ六九一

パウエル街三四七
菊水
電話シー一三三八

晩市パウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇二八

ダンレビー街二二九
三玉屋
電話シー二四一[illegible]

晩市パウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三

晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二アー

パウエル街二六一
晩粹軒
電話シー四〇三三

電氣品一切販賣並びにパイプ水備付
パウエル街二五〇
平松
電話シー九四一九

和洋御菓子卸小賣
晩市パウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七二九
青木伊三[illegible]

●●●鮮魚 青物 食料品
キング魚店
電話ハイランド三〇八
461 Powell St., Vancouver, B. C.

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
三井商店
電話シーモア二五五七

各種請負
内外石材販賣 石碑の調製 建築並に修繕
パウエル街五四三
電話ハイ五八七エル
高橋黛吉

The Sumitomo Bank of Seattle
802 Third Ave., Seattle. Tel. Eliot 4611
住友銀行
シアトル支店
頭取 男爵 住友吉左衛門
支配人 川勝正[illegible]
預金利率
定期預金 一ケ年以上 年五分
六ケ月 年四分
貯蓄預金 年三分の割
定期爲替手形（一ケ年 六ケ月） 利率 年五分二厘
郷里送金
御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
●送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

新荷着
最上等の蘇格蘭製
標準尺ヘレンギルネッツ
今回蘇格蘭から着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ピーター街五〇〇（タワー建築）
クロフオードスチユアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

●鶴龜印白味噌 飛切特等 特約一手販賣
●最新流行のフランスカベ絹ウエス●ふとん絹、仲入わた
●男女御子供樣用スエータ類各種精地、木綿地等粹な柄が澤山あります 日本米も御得意樣の御用命を願ひます
晩市パウエル街三三七
電話シーモア二四一三
蛭崎商店

油斷は大敵
日増しに時候が不順になつて來ました
衛生を重ずる御家庭の常備急救藥はおそろひでありますか？
常備急救藥の御仕入は最も完全せる弊店へ御下命下さい
風引には 熱サマシ キオエン、アンチピリン、ヘブリン丸、賢効散、六神丸、フエナセチン、コールキユーア、五香、解熱新藥、解熱丸、二七、五リユー圓
セキ止め 呼吸器丸、和胸散、リンソン散、龍角散、吐根散、淺田飴、咳治散、ホワイトパイン
婦人病に 内用 中將湯、順血三日散、五香、保命湯、實母散、命の母、サフラン酒、ビボー、サフラン湯、ホシ血の道藥 外用 ニシタンポシ、ビボー球、中將球子宮座藥
小兒に 小兒感應丸、奇應丸、救命丸、和泉カン藥、オイ、ホシ子供專門藥、小兒セキ一方
丈夫になるには 三輪人參ノドー酒、二輪キナ鐵ブドー酒、乳酸カルシウム錠、和田カルシウム錠、五臟圓、次亞燐、ポバール、朝鮮人參
オキシヘーラー 三十五弗
御家庭用と萬病を治し健康を維持するこの不思議な機械をおそなへあれ
ワタマン萬年筆 岸本カルクス錠 特約店
晩市パウエル街三三一
新見藥舗
電話シー壹參參五
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

●日本行ビクトリア出帆廣告

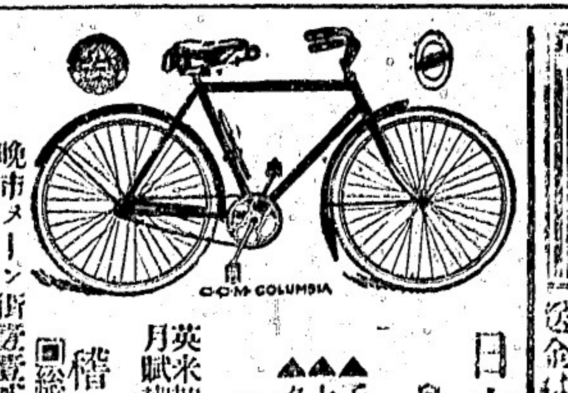
船名	ビクトリア發	船名	晩香坡發
香取丸	十月廿八日	○た[illegible]丸	十月廿六日
鹿島丸	十一月十三日	▲徳島丸	十一月十六日
諏訪丸	十二月九日	○[illegible]丸	十二月七日

△印汽船には一二等各室の設備有之横濱迄御乘船賃金弍百拾弗也に御座候（三等各室の設置無之候）
日本郵船株式會社シアトル支店
409 Colman Bldg. Seattle, Wash.
晩市代理店 B. W. Greer & Son Ltd. Yorkshire Bldg. Vancouver, B. C.

大阪商船汽船
美港出帆廣告
晩市代理店 C. Gardner Johnson Co.
ビクトリア代理店 Rithet Consolidated Ltd.
あらばま丸 十一月十日 午前
あらびあ丸 十一月廿四日 午前
ありぞな丸 十二月十日 午後

賃金 一等横濱迄二三五弗神戸迄二三五弗
參等日本各港共洋食附七〇弗和食附五五弗（晩市美府間汽船切符賣上候）
切符取次店 晩市
紹狀箱
堅永商會 日加[illegible]
安野商會 日加用達會社
大田竹二郎 [illegible] 永野商會

『新刊雜誌到着』
S. Uchida
357 Powell St. Vancouver, B. C.
大正十一年當用日記 博文館發行
▲大形上製函入
▲中形背革函入 ▲中形總革函入
▲小形上製 ▲家庭日記 上製
▲英文當用日記 上製
▲英文懷中日記 並製
▲ポケット日記 A號 ▲懷中日記上製
其他年賀用文字入はがき及繪はがき
▲大正十一年御年賀 ワタマン萬年筆特約店
『送金は書留に願ます』
パウエル街三五七
内田書店
電話シー一五八一



日本土産には自轉車が第一
自轉車は輕快で堅固 然も安いコロムビアが最上等
▲子供用四十五弗 ▲並品五十五弗
▲上等品六十五弗 ▲二重車體七十弗
▲タイヤ各種
數年間使用の附屬品一切附荷造りは無料保証付
英米加自轉車附屬品一切 見本無料進呈
月賦拂法賃出し 修繕完全
稽古用貸自轉車 新古取換等
◎總てお客本位のターメーへ御用命下さい
晩市メーン街參參武
電話シ八五二〇
ターメー自轉車店

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
冬物新荷着
男女お子供衆スエタ類、毛布
アンダスカーツ、マキノコー
ト、マキノシヤツ、マキノパン
ツ、ソフトテンパンツ、レンコ
ート、赤毛布其他一切何れも格安
スエータは特に日本人向きに作らせてありますから必ず皆樣のお氣に召す事と信じます
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹